



Von 27. bis 29. August findet in der Halle am Rennbahnweg der erste Stocksport-Europacup statt. Erwartet werden Aktive aus 30 Nationen. Die 14 Bahnen sind mit einem speziellen Sommersport-Belag ausgestattet.

**Sparen Sie bis zu € 70.-
auf energiesparende Haushaltsgeräte!
Achtung: nur mehr gültig bis 31. August 2010**



Wir sind für Sie täglich
durchgehend da!
Mo-Fr: 08:00 -18:00 Uhr
Sa: 08:00 -12:00 Uhr

Unser Service für Sie:

- eigene Servicetechniker
- eigene Reparaturwerkstätte



expert



WILD

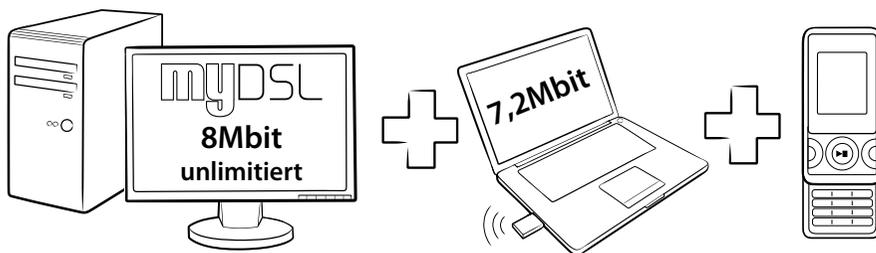
4451 Garsten, St. Berthold-Allee 5
Tel.: 07252/48759, Fax: DW-18
office@elektrotechnik-wild.at
www.elektrotechnik-wild.at

myDSL

Internetsurfen
mit Heimvorteil
ohne Limits

**GRATIS VOR ORT
HERSTELLUNG
UND AKTIVIERUNG**

RiS - Breitband Kombi Grenzenlose Freiheit genießen!



**Unbegrenztes Breitband Internet
+ mobiles Internet + mobiles Telefon + gratis WLAN**

myDSL Breitband Internet
bis zu 8.192 / 768 kbit/s
unlimitierte Datenmenge
Gratis WLAN - Drahtlosverbindung
Vor-Ort Installation durch Techniker

myMData mobiles Internet
Download bis zu 7.200 kbit/s HSDPA
inkl. 500MB Datenmenge pro Monat
YOUTALK Wertkartenhandy
um 4,9 Cent in alle Ö - Netze

19,90

inkl. MwSt./Monat
Preis gilt für ein RiS Vertragslebenlang Mindestvertragszeit 2 Jahre

Gleich informieren unter 07252/86186 - 0
oder im Internet auf www.ris.at

RiS GmbH
Internet - Lösungen und Dienstleistungen
Ing.-Kaplan-Gasse 1, 4400 Steyr





Die Seite des Bürgermeisters

*Liebe Steyrerinnen
und Steyrer!*

Beim Bau des neuen Alten- und Pflegeheims Tabor (APT) ist eine wichtige Etappe geschafft: der Architektenwettbewerb ist abgeschlossen, gewonnen hat das Architekten-Büro „kub a“. Das kub a-Team ist noch sehr jung, hat aber schon sehr viel Erfahrung beim Planen von Altenheimen. Auf der Referenz-Liste des Unternehmens findet man unter anderem das Altenheim Marchtrenk, das Seniorenheim Pichling und das Altenheim der Kreuzschwestern in Linz. Das Altenheim in Sierning, das gerade gebaut wird, ist ebenfalls im kub a-Büro entworfen worden. In Steyr hat kub a den Wohnbau auf den Knoglergründen geplant. Der weitere Ablauf des Bauvorhabens APT: im Herbst 2011 werden 120 Seniorinnen und Senioren vom noch bestehenden Altenheim Tabor in das neue Altenheim Ennsleite übersiedelt. Dann wird ein Teil des Heimes auf dem Tabor abgerissen, an dieser Stelle wird das neue Heim gebaut. Somit hat Steyr in wenigen Jahren drei moderne Seniorenzentren, die optimal auf die Bedürfnisse der älteren Bewohner unserer Stadt ausgerichtet sind.

Das neue APT wird mit 120 Betten und 5 Kurzzeit-Pflegebetten ausgestattet. Die Baukosten betragen etwa 13 Millionen Euro. Mit dem Bau wird im Jahr 2012 begonnen, bezugsfertig wird das Haus im Jahr 2014 sein.

Strom-Tankstelle vor dem Kollertor

Wenn es um Elektro-Mobilität geht, ist Steyr immer an vorderster Stelle dabei. Erst vor kurzem hat die Energie AG beim Parkplatz vor dem Kollertor die erste öffentliche Strom-Tankstelle in Oberösterreich in Betrieb genommen. Man kann dort sämtliche Elektro-Fahrzeuge auftanken, Autos, Roller, Segways und Fahrräder. Das Interesse an E-Mobilität ist groß in unserer Stadt, viele Steyrerinnen und Steyrer sind bereits mit Elektro-Fahrrädern unterwegs. Auf den steilen und engen Straßen ist dabei die Unterstützung durch einen kräftigen E-Motor sehr hilfreich. Ein Tipp für alle, die mehr über elektrisch betriebene Fahrzeuge wissen wollen: am 18. September findet

auf dem Stadtplatz der bereits traditionelle Mobilitäts-Tag statt. Schwerpunkt ist heuer das Thema Elektro-Mobilität. Fachleute stehen von 8 bis 13 Uhr für Fragen und Informationen zur Verfügung.

Champions-League des Stocksports in Steyr

Steyr ist von 27. bis 29. August Schauplatz eines ganz besonderen Sport-Ereignisses: Zum ersten Mal in der Geschichte des Stocksports wird ein Europacup für Herren-Vereinsmannschaften ausgetragen. Zu diesem hochkarätigen Wettkampf werden die teilnehmenden Nationen jeweils ihre vier besten Mannschaften schicken. Experten bezeichnen den Bewerb als „Champions-League des Stocksports“. Organisiert wird die Veranstaltung vom Sportverein SV Forelle Stocksport. Es werden Aktive aus 30 Nationen und bis zu 5000 Besucher erwartet. Die Vorbereitungsarbeiten laufen auf Hochtouren. Gespielt wird in der Halle am Rennbahnweg auf 14 Bahnen, die mit einem speziellen Sommersport-Belag ausgestattet worden sind.

Hervorragend gelaufen ist auch das Landesturnfest 2010, das größte Breitensport-Fest Oberösterreichs. Etwa 1600 Wettkämpfer aller Altersklassen, 400 Betreuer und 300 Kampfrichter waren von 14. bis 18. Juli in Steyr zu Gast. Die Wettkämpfe wurden in den Disziplinen Turnen, Leichtathletik, Schwimmen, Ballspielen, Reden, Singen und Tanzen absolviert. Die Steyrer Sportstätten haben sich hervorragend bewährt. Vielen Dank an das gesamte Team des Turnvereins Steyr 1861, allen voran an Festobmann DI Heimo Schutting, für die perfekte Organisation.

Herzlichst Ihr

Gerald Hackl
Bürgermeister der Stadt Steyr

Highlights Seite

| | |
|---|----|
| Änderungen der Betriebszeiten der städtischen Buslinie 4 | 4 |
| Architekten-Wettbewerb für das neue Alten- und Pflegeheim Tabor beendet | 6 |
| Erste öffentliche Elektro-Tankstelle eröffnet | 7 |
| Umwelt-Sonderpreis für Stadt Steyr | 9 |
| Herbstprogramm der Volkshochschule | 19 |
| Interessante Lesung in der Stadtbücherei | 23 |

Betriebszeiten der städtischen Buslinie 4 werden reduziert

Beim Stadtteilgespräch Mitte Juni im Kolpinghaus in Steyrdorf wurden verschiedene Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung in diesem Steyrer Stadtteil vorgestellt. Einer der Vorschläge, der nun umgesetzt wird, ist die Reduzierung der Betriebszeiten der städtischen Buslinie 4 (Bahnhof-Steyrdorf-Tabor).

Die **Linie 4 (Bahnhof-Steyrdorf-Tabor)** fährt Montag bis Freitag zwischen 6.30 und 18.30 Uhr, samstags zwischen 6.30 und 12.45 Uhr. Wochentags zwischen 5.30 und 6.30 Uhr bzw. ab 18.30 sowie samstags ab 13 Uhr erreicht man mit der Linie 2/4 (Bahnhof-Resthof-Tabor)

auch Steyrdorf. Das gilt ebenfalls – wie bisher – für Sonn- und Feiertage.

Für die im Stadtteilgespräch vorgestellte neue Variante, die Linie 5 (Bahnhof-Steyrdorf-Tabor) nicht mehr durch Steyrdorf, sondern über den Blümelhuberberg zu führen, fehlt noch die Genehmigung der Kraftfahrlinien-Behörde beim Land Oberösterreich. Die Änderungen an der Linie 5 werden voraussichtlich noch im Herbst dieses Jahres erfolgen.

Mit diesen Maßnahmen kann eine Reduzierung des Busverkehrs durch Steyrdorf um ein

Drittel erreicht werden. In Zahlen: 269 Fahrten weniger pro Woche.

Für **Auskünfte** stehen die Mitarbeiter der Verkehrsbetriebe unter Tel. 899-222 und 899-223 zur Verfügung. Detaillierte Fahrpläne der städtischen Buslinien findet man auf der Homepage der Stadtwerke www.steyr.at/stadtbuss.

Auf der Seite rechts sind die geänderten Fahrzeiten der Linie 4 (Tabor) sowie die Fahrzeiten der Linie 2/4 (Resthof-Tabor) abgedruckt.

18. September – Mobilitätstag in Steyr

Am Samstag, 18. September, findet in Steyr wieder der Mobilitätstag statt. Von 8 bis 13 Uhr dreht sich auf dem Stadtplatz alles rund um das Thema Mobilität und öffentlicher Verkehr.

An diesem Tag werden Fachleute unter anderem über Elektromobilität, Autobusse, Fahrkartensysteme, Verkehrskonzepte und Linienführung informieren.

Auch Vergleichsfahrten zwischen E-Fahrzeugen und herkömmlichen Fortbewegungsmitteln (Autos, Fahrräder usw.) werden durchgeführt. Ein Gewinnspiel mit schönen Preisen steht ebenfalls auf dem Programm.

Elektro-Fahrzeuge wie z. B. der Segway, E-Fahrräder und E-Mopeds werden vorgestellt, die Steyrerinnen und Steyrer sowie die Besucher der Stadt können am 18. September den ganzen Tag lang gratis mit den städtischen Bussen fahren.



Am Sa, 18. September, findet der Mobilitätstag in Steyr statt. Auf dem Stadtplatz dreht sich von 8 bis 13 Uhr alles rund um das Thema Mobilität und Verkehr.

Kostenlose Rechtsauskunft

Mag. Eduard Aschauer erteilt am **Do, 26. August**, kostenlose Rechtsauskunft. Die Beratung findet in der Zeit **von 14 bis 17 Uhr** im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer Anmeldung gereiht. Steyrer Bürger werden bei der Terminvergabe bevorzugt. **Anmeldung:** am Tag der Beratung, ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates (Tel. 575-800). Am **Do, 30. September**, findet die nächste Rechtsberatung statt.

In memoriam Helmuth Burger



Dr. Helmuth Burger (Bild) ist am 4. Juli im 84. Lebensjahr verstorben. Der gebürtige Steyrer gehörte von 1978 bis 1979 dem Gemeinderat an. Er war im Finanz- und

Rechtsausschuss sowie im Kulturausschuss tätig. Nach seinem Studium der Geographie und

Geschichte an der Universität Wien begann er seine berufliche Laufbahn als Lehrer am BRG und an der HAK Steyr, von 1973 bis zu seiner Pensionierung war er Direktor des BRG Linz, Fadingerstraße. Bekannt war Helmuth Burger auch vielen als Radiomoderator der Sendung „Let's swing again“.

Sein größtes Hobby war das Reisen. Viele Länder hat Dr. Burger dabei besucht und seine Eindrücke in Vorträgen weitergegeben.

Bahnhof

Moggen der
S-Bahn
Sachsenring
Linie S-Bahn 24
443100

Fahrenburg → Untergiesing
→ allen Linien

● - Kurztaktung

| Montag bis Freitag wenn Werktag | | | Samstag wenn Werktag | | | | | | |
|------------------------------------|---------|----|-------------------------|-----|----|----|----|----|----|
| Uhr | Minuten | | Minuten | Uhr | | | | | |
| 06 | - | - | 30 | 45 | 06 | - | - | 30 | 45 |
| 07 | 00 | 15 | 30 | 45 | 07 | 00 | 15 | 30 | 45 |
| 08 | 00 | 15 | 30 | 45 | 08 | 00 | 15 | 30 | 45 |
| 09 | 00 | 15 | 30 | 45 | 09 | 00 | 15 | 30 | 45 |
| 10 | 00 | 15 | 30 | 45 | 10 | 00 | 15 | 30 | 45 |
| 11 | 00 | 15 | 30 | 45 | 11 | 00 | 15 | 30 | 45 |
| 12 | 00 | 15 | 30 | 45 | 12 | 00 | 15 | 30 | 45 |
| 13 | 00 | 15 | 30 | 45 | - | - | - | - | 13 |
| 14 | 00 | 15 | 30 | 45 | - | - | - | - | 14 |
| 15 | 00 | 15 | 30 | 45 | - | - | - | - | 15 |
| 16 | 00 | 15 | 30 | 45 | - | - | - | - | 16 |
| 17 | 00 | 15 | 30 | 45 | - | - | - | - | 17 |
| 18 | 00 | 15 | - | - | - | - | - | - | 18 |

Sonn- und Feiertag
mit Linie 24

Montag bis Samstag wenn Werktag von 05:30 Uhr bis 06:15 Uhr mit Linie 24
Montag bis Freitag wenn Werktag ab 16:30 Uhr mit Linie 24
Samstag wenn Werktag ab 13:00 Uhr mit Linie 24

Hinweis: Fahrscheinkauf beim Automaten nur mit Münzen oder Quikcard möglich
In Linienbetrieb werden im Regelfall Niederflerbusse mit behindertengerechtem Einstieg eingesetzt

Kaserngasse

Moggen der
S-Bahn
Sachsenring
Linie S-Bahn 24
443100

Fahrenburg → Untergiesing
→ allen Linien

● - Kurztaktung

| Montag bis Freitag wenn Werktag | | | Samstag wenn Werktag | | | | | | |
|------------------------------------|---------|----|-------------------------|-----|----|----|----|----|----|
| Uhr | Minuten | | Minuten | Uhr | | | | | |
| 05 | - | - | 45 | 06 | - | - | 45 | 06 | |
| 07 | 03 | 18 | 33 | 48 | 07 | 03 | 18 | 33 | 48 |
| 09 | 03 | 18 | 33 | 48 | 09 | 03 | 18 | 33 | 48 |
| 10 | 03 | 18 | 33 | 48 | 10 | 03 | 18 | 33 | 48 |
| 11 | 03 | 18 | 33 | 48 | 11 | 03 | 18 | 33 | 48 |
| 12 | 03 | 18 | 33 | 48 | 12 | 03 | 18 | 33 | 48 |
| 13 | 03 | 18 | 33 | 48 | - | - | - | - | 13 |
| 14 | 03 | 18 | 33 | 48 | - | - | - | - | 14 |
| 15 | 03 | 18 | 33 | 48 | - | - | - | - | 15 |
| 16 | 03 | 18 | 33 | 48 | - | - | - | - | 16 |
| 17 | 03 | 18 | 33 | 48 | - | - | - | - | 17 |
| 18 | 03 | 18 | - | - | - | - | - | - | 18 |

Sonn- und Feiertag
mit Linie 24

Montag bis Samstag wenn Werktag von 05:30 Uhr bis 06:30 Uhr mit Linie 24
Montag bis Freitag wenn Werktag ab 17:30 Uhr mit Linie 24
Samstag wenn Werktag ab 13:00 Uhr mit Linie 24

Hinweis: Fahrscheinkauf beim Automaten nur mit Münzen oder Quikcard möglich
In Linienbetrieb werden im Regelfall Niederflerbusse mit behindertengerechtem Einstieg eingesetzt

Bahnhof

Moggen der
S-Bahn
Sachsenring
Linie S-Bahn 24
443100

Fahrenburg → Untergiesing
→ allen Linien

● - Kurztaktung

| Montag bis Freitag wenn Werktag | | | Samstag wenn Werktag | | | Sonn- und Feiertag | | | |
|------------------------------------|---------|----|-------------------------|-----|----|-----------------------|-----|----|----|
| Uhr | Minuten | | Minuten | Uhr | | Minuten | Uhr | | |
| 05 | - | - | 30 | 45 | 05 | - | - | 05 | |
| 06 | 00 | 15 | - | - | 06 | 00 | 15 | - | - |
| 07 | - | - | - | - | 07 | - | - | - | - |
| 08 | - | - | - | - | 08 | - | - | - | - |
| 09 | - | - | - | - | 09 | 00 | 30 | - | 09 |
| 10 | - | - | - | - | 10 | 00 | 30 | - | 10 |
| 11 | - | - | - | - | 11 | 00 | 30 | - | 11 |
| 12 | - | - | - | - | 12 | 00 | 30 | - | 12 |
| 13 | - | - | - | - | 13 | 00 | 30 | - | 13 |
| 14 | - | - | - | - | 14 | 00 | 30 | - | 14 |
| 15 | - | - | - | - | 15 | 00 | 30 | - | 15 |
| 16 | - | - | - | - | 16 | 00 | 30 | - | 16 |
| 17 | - | - | - | - | 17 | 00 | 30 | - | 17 |
| 18 | - | - | 30 | 45 | 18 | 00 | 30 | - | 18 |
| 19 | 00 | 15 | 30 | 45 | 19 | 00 | 30 | - | 19 |
| 20 | 00 | - | 30 | - | 20 | 00 | - | 30 | - |
| 21 | 00 | - | 30 | - | 21 | 00 | - | 30 | - |
| 22 | 00 | - | - | - | 22 | 00 | - | - | - |

Sonn- und Feiertag
mit Linie 24

Hinweis: Fahrscheinkauf beim Automaten nur mit Münzen oder Quikcard möglich
In Linienbetrieb werden im Regelfall Niederflerbusse mit behindertengerechtem Einstieg eingesetzt

Infangstraße

Moggen der
S-Bahn
Sachsenring
Linie S-Bahn 24
443100

Fahrenburg → Untergiesing
→ allen Linien

● - Kurztaktung

| Montag bis Freitag wenn Werktag | | | Samstag wenn Werktag | | | Sonn- und Feiertag | | | |
|------------------------------------|---------|----|-------------------------|-----|----|-----------------------|-----|----|---|
| Uhr | Minuten | | Minuten | Uhr | | Minuten | Uhr | | |
| 05 | - | 23 | 38 | 53 | 05 | - | - | 05 | |
| 06 | 08 | 23 | - | - | 06 | 08 | 23 | - | - |
| 07 | - | - | - | - | 07 | - | - | - | - |
| 08 | - | - | - | - | 08 | - | - | 38 | - |
| 09 | - | - | - | - | 09 | - | - | 38 | - |
| 10 | - | - | - | - | 10 | - | - | 38 | - |
| 11 | - | - | - | - | 11 | - | - | 38 | - |
| 12 | - | - | - | - | 12 | - | - | 38 | - |
| 13 | - | - | - | - | 13 | 08 | 38 | - | - |
| 14 | - | - | - | - | 14 | 08 | 38 | - | - |
| 15 | - | - | - | - | 15 | 08 | 38 | - | - |
| 16 | - | - | - | - | 16 | 08 | 38 | - | - |
| 17 | - | - | - | - | 17 | 08 | 38 | - | - |
| 18 | 08 | 23 | 38 | 53 | 18 | 08 | 38 | - | - |
| 19 | 08 | 23 | 38 | 53 | 19 | 08 | 38 | - | - |
| 20 | 08 | - | 38 | - | 20 | 08 | - | 38 | - |
| 21 | 08 | - | 38 | - | 21 | 08 | - | 38 | - |
| 22 | 08 | - | - | - | 22 | 08 | - | - | - |

Sonn- und Feiertag
mit Linie 24

Hinweis: Fahrscheinkauf beim Automaten nur mit Münzen oder Quikcard möglich
In Linienbetrieb werden im Regelfall Niederflerbusse mit behindertengerechtem Einstieg eingesetzt

Junge, aber erfahrene Architekten planen neues Altenheim Tabor

Der Architekten-Wettbewerb für ein neues Alten- und Pflegeheim auf dem Tabor (APT) ist abgeschlossen. Die Jury, bestehend aus Architekten sowie Vertretern der Landesverwaltung und der Politik, hat ein junges, aber erfahrenes Architekten-Team zum Sieger gekürt. Insgesamt sind 12 Projekte bewertet worden. Das Siegerprojekt beeindruckt durch eine überzeugende Gliederung der Freiräume und durch gute Übersicht. Das siegreiche Architekten-Büro heißt „kub a“ und ist in Oberösterreich sehr aktiv. Der Hauptsitz der Firma ist in Wien, es gibt aber auch eine Zweigstelle in Wels. Geleitet wird kub a von DI Christoph Karl, einem gebürtigen Welser, und Mag. Andreas Bremhorst.

Kub a ist ein junges Team, hat aber hat viel Erfahrung bei der Planung von Altenheimen. Kub a hat unter anderem ein Altenheim in Sierning geplant, das bereits gebaut wird. Weitere fertige kub a-Projekte sind das Altenheim in Marchtrenk und das Seniorenheim in Pichling. Beim Altenheim der Kreuzschwestern in Linz, ebenfalls in einem kub a-Büro entworfen, ist der erste Teil fertig. In Steyr hat kub a den Wohnbau auf den Knoglergründen geplant.

Bürgermeister Gerald Hackl erklärt die weitere Vorgangsweise beim Bau des neuen APT: „120 Senioren werden im Herbst 2011 vom



Das Projekt des Architekten-Büros „kub a“ hat den Wettbewerb für das neue Alten- und Pflegeheim Tabor gewonnen. Überzeugt hat das Siegerprojekt durch die Gliederung der Freiräume und durch gute Übersicht.

Altenheim Tabor in das neue Altenheim Ennsleite übersiedeln. Dann wird ein Teil des bestehenden Heimes auf dem Tabor abgerissen, an dieser Stelle bauen wir das neue Heim. Wir werden somit in wenigen Jahren in Steyr drei moderne Seniorenzentren haben, die allen Anforderungen und Bedürfnissen gerecht werden. Wir setzen alles daran, um den älteren Bewohnerinnen und Bewohnern unserer

Stadt die bestmögliche Lebensqualität bieten zu können.“

Das neue APT wird mit 120 Betten und 5 Kurzzeit-Pflegebetten ausgestattet. Die Baukosten schätzt man auf etwa 13 Millionen Euro. Mit dem Bau wird im Laufe des Jahres 2012 begonnen. Das Haus soll im Jahr 2014 bezugsfertig sein.

Motto des Sicherheitstags 2010: „Unwetter sicher überstehen“

Der heurige **Sicherheitstag** findet am **Sa. 11. September**, auf dem Stadtplatz (Fußgängerzone) von 9 bis 12 Uhr statt und steht unter dem Motto „Unwetter sicher überste-

hen“. Der Oberösterreichische Zivilschutzverband und die Stadt Steyr veranstalten gemeinsam mit den Einsatzorganisationen diesen informativen Vormittag.

Ganz besonders wird dieses Jahr auf den Schwerpunkt Vorsorge und Verhaltenstipps vor und bei Unwettern eingegangen. Unbestritten ist die Tatsache, dass Unwetter immer häufiger und mit oft großer Intensität über unser Land hereinbrechen. Viele Menschen werden von den Ereignissen überrascht und sind völlig unvorbereitet.

„Der Selbstschutz sollte selbstverständlich sein“, meint dazu Bezirksfeuerwehrkommandant Robert Lumesberger. Selbstschutz beginnt mit Prävention. Um die Frage „Wie kann ich mich vor Unwettern schützen?“ beantworten zu können, muss man vorher analysieren, wodurch das eigene Heim gefährdet sein

könnte, z. B. durch wolkenbruchartige Gewitterregen, Hagelunwetter, Blitzschlag, Gewitterstürme und Sturmfronten. Der Oö. Zivilschutzverband gibt Tipps, wie man sich verhalten soll, wenn etwas passiert oder welche Vorkehrungen man schon beim Neubau oder der Sanierung eines Eigenheims treffen sollte.

Der Oö. Zivilschutzverband, Steyrer Einsatzorganisationen wie die freiwillige Feuerwehr und das Rote Kreuz werden Informationen zum Thema Sicherheit geben. Weiters wird der kriminalpolizeiliche Beratungsdienst (KBD) für Fragen der Eigentumssicherung zur Verfügung stehen – mit Schwerpunkt Eigenheimsicherung im Hinblick auf die bevorstehende Zeit der so genannten Dämmerungseinbrüche. Ergänzt wird der Stand der Polizei durch einen Kollegen mit Motorrad, der auch für Auskünfte rund um die Fahrradausrüstung zur Verfügung stehen wird.

Beim heurigen Sicherheitstag am 11. September dreht sich alles rund um das Thema „Unwetter sicher überstehen“.



Foto: Oö. Zivilschutzverband

Steyr wird e-mobil

Erste öffentliche Elektro-Tankstelle eröffnet

Die erste öffentliche Elektro-Tankstelle wurde Mitte Juli auf dem Parkplatz beim Kollertor seiner Bestimmung übergeben. Geschaffen wurde die Ladestation für

Elektromobilität von der Energie AG. Die Ladestation am Kollertor hat vier Steckplätze, je zwei für E-Fahrräder und zwei für E-Fahrzeuge. Wer ein Elektrofahrzeug besitzt,



kann es dort für wenig Geld aufladen. Für nur 20 Euro pro Jahr gibt es unbegrenzt Strom. Und so funktioniert es: mit einer Karte, die man bei allen Fair-Energy-Partnern und über die Energie-AG-Homepage (www.energieag.at/ichbine-mobil) erhält, hat man die Berechtigung, Strom zu tanken.

Bürgermeister Gerald Hackl und Energie-AG-Generaldirektor Leo Windtner eröffneten die E-Tankstelle. Stadtchef Hackl sagte in seiner Ansprache: „Ich freue mich, dass wir in Steyr jetzt eine öffentlich zugängliche Ladestation für E-Fahrzeuge haben. Ich bin überzeugt, dass E-Mobilität eine Zukunft in Steyr hat. Gerade in einer hügeligen Stadt wie Steyr ist das Vorankommen mit einem E-Fahrrad mühe-los möglich.“

Generaldirektor Leo Windtner wies ebenso darauf, dass E-Mobilität Zukunft habe: „Elektromobilität ist die effizienteste Form der Fortbewegung, mit der Errichtung dieser Ladestation haben wir einen wichtigen Schritt in diese Richtung getan.“

Die erste öffentliche Ladestation für Elektromobilität auf dem Parkplatz beim Kollertor wurde vor kurzem eröffnet – auf dem Bild (v. l.): Bürgermeister Gerald Hackl und Energie-AG-Generaldirektor Leo Windtner.

Bayerischer Altstadt-Experte von Steyr beeindruckt

Ein hervorragendes Zeugnis stellte vor kurzem Professor Dr. Egon Johannes Greipel, Generalkonservator des Freistaates Bayern, der Steyrer Altstadt aus. Bei einem Besuch zeigte sich der ranghöchste Experte des bayerischen Denkmalschutzes besonders beeindruckt von der Dachlandschaft der alten Eisenstadt und von der Sorgfalt, die bei der Denkmalpflege aufgewendet wird.

Die Steyrer Dachlandschaft hat einen Experten des bayerischen Denkmalschutzes bei seinem Besuch besonders beeindruckt.



Straßenbauarbeiten in den kommenden Wochen

Abbiegespur Citypoint-Kreuzung

Bei der Citypoint-Kreuzung wird eine Abbiegespur von der Leopold-Werndl-Straße Richtung Schönauerbrücke errichtet. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich bis 10. September 2010 dauern. In dieser Zeit müssen die Verkehrsteilnehmer mit Behinderungen rechnen. Für den Verkehr aus Richtung Werndlstraße steht während der Bauarbeiten nur noch eine Fahrspur zur Verfügung. Vom Zentrum kommend kann man nicht mehr Richtung Garsten abbiegen, es wird über den Kreisverkehr City-Point umgeleitet. Man kann geradeaus vom Zentrum Richtung Tunnel fahren, auch Abbiegen nach rechts ist möglich. Kfz-Lenkern, die aus dem Ennstal kommen,

wird empfohlen, die Märzenkeller-Umfahrung unterhalb der Ennsleite für die Einfahrt nach Steyr zu benutzen.

Straßensanierung Kompaßgasse

In der Kompaßgasse werden Straßensanierungsarbeiten durchgeführt. Die Kompaßgasse wird voraussichtlich bis Ende August gesperrt sein. Die Umleitung erfolgt über die Bahnhofstraße.

Preuenhueberstraße:

Bau eines Verbindungskanals

In der Preuenhueberstraße (vor dem Finanzamt) wird in einer Länge von 40 Metern Richtung City-Point ein Verbindungskanal errichtet.

In der Bauzeit zwischen 23. und 27. August muss mit leichten Verkehrsbehinderungen gerechnet werden.

Kanalbauarbeiten in der Sierninger Straße

In der Sierninger Straße – beim Wiesenberg vom Gasthof Pöchhacker bis zum Kreuzungsbereich Sierninger Straße/Aichetgasse – werden ab 23. September bis voraussichtlich 26. November der Kanal und die Straße general-saniert. Während der Bauarbeiten ist die Durchfahrt nur für Anrainer gestattet. Umleitungen werden ausgeschildert.

Agnel Ashram – ein Kinderdorf, das Zukunft schenkt

Bereits 1987 gründete Pfarrer Dr. Alcantara Gracias von der Pfarre Hl. Familie Steyr-Tabor ein Kinderdorf in seinem Heimatland Goa (Indien). 2009 erlag Pfarrer Gracias einem Krebsleiden und nach seinem Tod führt nun die Pfarre Tabor sein Lebenswerk „Agnel Ashram“ weiter.

Durch das Engagement Pfarrer Gracias wurden 22 Kinderdorfhäuser gebaut, derzeit leben 157 Kinder dort, die von „Cottagemothers“ liebevoll betreut werden. Ab einem Alter von vier Jahren werden sie aufgenommen, besuchen Kindergarten, Volks- und Hauptschule und können bis zum Ende ihrer Ausbildung im Kinderdorf bleiben. Die Religionszugehörigkeit spielt keine Rolle, die Kinderdorfkinder sind Christen, Hindus oder Moslems.

Die Stadt Steyr übernimmt seit vielen Jahren die Patenschaft für acht Kinder. Sie finden nun ein Zuhause, in dem sie Liebe, Wärme und Geborgenheit erfahren.

1996 entstand ein weiteres Heim in der Nähe von New Delhi, wo derzeit 205 lepragefährdete Kinder, aber auch Waisen und Halbwaisen ein Zuhause finden.

Durch Spendenaufrufe in ganz Österreich bzw. Abschluss von Patenschaften und Unterstützung vom Land OÖ, der Stadt Steyr und der Pfarre Tabor können diese beiden Projekte weitergeführt werden.

Um eine ordnungsgemäße Verwaltung durchführen zu können, gründete Pfarrer Gracias 1996 einen Verein. Die Verwaltung wird eh-



1987 gründete Alcantara Gracias, der verstorbene Pfarrer der Tabor-Kirche, ein Kinderdorf in seinem Heimatland Goa. In 22 Kinderdorfhäusern leben derzeit 157 Kinder.

renamtlich durchgeführt, dadurch kommen die Spenden gänzlich den Projekten zugute.

Indien-Abend am 2. Oktober

Am Samstag, 2. Oktober, veranstaltet die Pfarre Tabor ab 20 Uhr im Pfarrheim einen Indienabend. Bei einer Diashow werden beide Kinderdorfprojekte vorgestellt.

Studienreise nach Indien geplant

Von 5. bis 14. Februar 2011 ist eine Studien-

reise nach Indien geplant, bei der beide Kinderdörfer besucht werden. Vorgesehene Reiseroute: Wien – New Delhi – Agra (Taj Mahal) – Jaipur – Mumbai – Goa – New Delhi – Wien. Begleitet wird die Reisegruppe von Florencio Gracias, dem Bruder von Pfarrer Alcantara Gracias. Infos zu der Reise erhält man bei Otti Bruckbauer (Tel. 07252/86570).

Aktive Städtepartnerschaft 35. Jugendaustausch Kettering – Steyr



Bürgermeister Gerald Hackl (2. Reihe, 3. v. l.) empfing kürzlich eine Jugendgruppe aus Steyrs amerikanischer Partnerstadt Kettering (Ohio) im Rathaus-Festsaal. Bereits zum 35. Mal fand der Jugendaustausch zwischen Kettering und Steyr statt.

Die jungen Amerikaner verbrachten zehn Tage bei ihren Gastfamilien in Steyr. Begleitet wurden sie von Jake Brownings und Brian Shaw. Beide unterrichten an Ketteringer Schulen Deutsch und kennen Steyr schon sehr gut, da sie auch vor zwei Jahren mit Jugendlichen in Steyr waren.

Otti Bruckbauer und Prof. Anton Hofer waren auch heuer wieder für die Abwicklung des Austauschprogramms verantwortlich, u. a. nahmen die Jugendlichen an einer Stadtführung durch Steyr sowie einem Ausflug nach Salzburg und ins Salzkammergut teil.

Bereits zum 35. Mal fand heuer der Jugendaustausch Kettering – Steyr statt. Bürgermeister Gerald Hackl (2. Reihe, 3. v. l.) empfing die Jugendlichen und ihre Betreuer im Rathaus-Festsaal.

Stadt Steyr erhält Sonderpreis für Projekt „ReVital ist genial“

Den Aufbau des oberösterreichischen Netzwerks an Sammel-, Aufbereitungs- und Verkaufsstellen nahm die ARA (Altstoff

Recycling Austria) zum Anlass, das Projekt „ReVital ist genial“ auszuzeichnen. Die Stadt Steyr als ReVital-Partner sowie Braunau,

Schärding, Eferding, Altmünster und Leonding erhielten im Rahmen der Auszeichnung „AbfallberaterIn 2009“ einen Sonderpreis.



Umwelt-Auszeichnung für die Stadt Steyr: Das Projekt „ReVital ist genial“ wurde mit einem Sonderpreis der ARA (Altstoff Recycling Austria) bedacht – auf dem Foto (v. r.): Umwelt-Stadtrat Willi Hauser, Ulli Schüller und Roland Raab von der Umweltschutz-Abteilung des Magistrats Steyr.

Zu Schade zum Wegwerfen – genau diese Idee der Abfallvermeidung steht hinter dem Projekt „ReVital“: An ausgewählten oberösterreichischen Altstoffsammelzentren werden gebrauchte, aber gut erhaltene und einwandfrei funktionierende Elektrogeräte, Möbel, Sport- und Freizeitgeräte sowie Haushaltsartikel gesammelt, aufbereitet – revitalisiert – und als geprüfte Qualitätsware zu besonders sozial verträglichen Preisen zum Verkauf angeboten. In Zusammenarbeit von Volkshilfe, Magistrat der Stadt Steyr und Arbeitsmarktservice wurde ein ReVital-Shop Mitte September 2009 in der Schönauerstraße 3 in Betrieb genommen. „Es freut mich, dass das Projekt so gut angefallen ist. Wer ReVital-Produkte kauft, kauft Gutes zum guten Preis und tut Gutes – für die Umwelt, Arbeitsplätze und sich selbst. Der Sonderpreis beweist, dass wir auf dem richtigen Weg sind“, so Umweltstadtrat Wilhelm Hauser.

Grüner Monat im Hort St. Anna

Die Hortpädagoginnen der Bildungsgemeinschaft St. Anna haben den Monat Juni ganz dem Umweltschutz gewidmet. Im Rahmen eines Projekts, das von Ulrike Schüller, Umweltberaterin des Magistrates, begleitet wurde, ging es u. a. um die Sensibilisierung der Hortkinder für das richtige Trennen von Abfällen. Weitere Inhalte waren aber auch Energiesparen und wie man aktiv Müll vermeiden kann. Infofilme wurden angesehen, Sachinhalte besprochen und ein neues Abfalltrennsystem eingeführt. Zusätzlich wurde ein Umwelttagebuch geführt und eine Recycling-Modeschau veranstaltet.

Als Abschluss des „grünen Monats“ stellten die Kinder mit ihren Pädagoginnen bei einer Müllsammelaktion in der Unterhimmler Au die Wichtigkeit des Themas unter Beweis. Dabei kam die beachtliche Menge von 108 Kilogramm sorglos weggeworfener Abfall zusammen. „Durch die Aktion haben die Kinder das Bewusstsein bekommen, dass jeder Einzelne bei sich anfangen muss, um unsere Umwelt zu schützen. Daher wollen wir uns mit den Kindern auch in Zukunft aktiv für den Umweltschutz einsetzen“, sagt Hortleiterin Renate Righthaler.

Der Monat Juni stand im Hort St. Anna ganz im Zeichen des Umweltschutzes. 108 Kilogramm Abfall sammelten die Hortkinder in der Unterhimmler Au.



Was?
Wann?
Wo?

Ausstellungen

Ganzjährig geöffnet

Di—So | 10—16 Uhr

Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26

Verschiedene Ausstellungen im städtischen Museum

Volkskundliche Sammlungen, Lamberg'sche Krippenfiguren, Wernndl-Saal, Steinparz'sche Vogelsammlung, Sensenhammer, Nagelschmiede, Petermandl'sche Messersammlung

Bis 17. Dezember

Di—So | 9—17 Uhr, im August geschlossen

Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7

working.world.net: Arbeiten und Leben in der Globalisierung

In der Schau zu Entwicklung, Mechanismen und Funktionsweisen, Chancen, aber auch Gefahren der Globalisierung tragen im heurigen Jahr Kunstinterventionen zur Erweiterung und Aktualisierung des Themas bei. So setzt der Motormensch einen spannenden Akzent zum Thema Automobilproduktion, die filmische Dokumentation „Female Realities“ erweitert den Blick nicht nur auf die Stadt Steyr, die Fotostrecke „24 Hours and 90 Minutes“ zeigt Im-

pressionen, die zum Nachdenken anregen und ab Ende Oktober lenkt die Intervention „Stimmen der Armut“ die Blicke der Besucher auf Fragen der sozialen Gerechtigkeit.

Bis 17. Dezember

Di—So | 9—17 Uhr, im August geschlossen

Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7

Politikwerkstatt DEMOS

Die Politikwerkstatt bietet Möglichkeiten zur (demokratie-)politischen Bildung. Inhalts- und Raumkonzept bauen auf den zentralen Prinzipien der Demokratie – Freiheit, Gleichheit, Solidarität, Sicherheit und Partizipation – auf. Gestaltungselemente wie Parlamentsraum, Wahlkabine, Film- und Tonlabor, Internetstationen, aber auch der „Kerker der Demokratie“ fördern die Auseinandersetzung mit gesellschaftspolitischen relevanten Fragestellungen.

3. September bis 10. Oktober

Di—So | 10—16 Uhr

Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26

Alfred Rameis 30/60

Ein halbes Leben für die Kunst

Der Künstler zeigt Werke seines 30-jährigen Kunstschaffens, wobei der Schwerpunkt auf die letzteren Jahre fällt. Stahlplastiken aus Altmaterial sowie Bilder in verschiedensten Techniken zeigen die Vielfalt seiner Arbeiten. **Vernissage:** Do, 2. September, 19 Uhr. Im Zuge der „Langen Nacht der Museen“ am 2. Oktober ist ab 19 Uhr die Aktion „Grafic Art“ zu sehen – Alfred Rameis präsentiert seine grafischen Arbeiten.

Bis 30. September

Di—So | 9—17 Uhr, im August geschlossen

Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7

Heimspiel : Auswärtsspiel – Migration im österreichischen Fußball

Als Prolog und Folie zur Fußball-WM präsentiert das Museum Arbeitswelt eine Sonderschau, die den Doppelpass zwischen Fußball

und Migration aus der Perspektive von elf Fußballwanderern aus Vergangenheit und Gegenwart thematisiert.

10. bis 26. September

Di—So | 10—16 Uhr

Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26

Edith Kerbl & Gabriele Schmidkunz

Poesie der Farben und Formen

Vernissage: Do, 9. September, 19 Uhr

Bis 27. August Sa, So | 10—18 Uhr

Haratzmüllerstraße 12

Fotokunstaussstellung in Ennsdorf

Gezeigt werden fotografierte und gemalte Kunstwerke von Klaus Eberlberger, Teresa Gruber, Andreas Mayr, Roland Mayr, Manfred Pfandlbauer, Thomas Smetana und Christof Zachl. Der Eintritt ist frei.

Veranstaltungen

Jeden Dienstag

19 Uhr

Mondscheinbacken

Im romantischen Steyrdorf werden Fladen gebacken und Geschichten über die Erfindung des Brotes erzählt. **Anmeldung** eine Woche vorher bei der Bäckerei Fröhlich (Tel. 07252/71035). **Preis:** 19 Euro pro Person.

Jeden Samstag

14 Uhr

Treffpunkt: Rathaus

Erlebnisrundgang durch die Romantikstadt Steyr

Der Stadtrundgang führt die Teilnehmer durch romantische Höfe und versteckte Gässchen, zum Abschluss wird die Lamberg'sche Schlosbibliothek besichtigt. **Preis:** 6 Euro pro Person, Kinder bis 15 Jahre frei. **Infos:** Tourismusverband Steyr, Tel. 07252/53229.

19. August

Do | 20 Uhr

weitere Termine: 20., 21., 25.—28. August

Dominikanerhof, Grünmarkt 1

Sommertheater Steyr präsentiert

Der letzte der feurigen Liebhaber

Komödie von Neil Simon. Barney Silbermann, ein Mann in der Midlife-Crisis, verheiratet und Vater von zwei Kindern, wird von Torschlusspanik erfasst. Nach 23 Ehejahren sucht er das Abenteuer und wagt den Seitensprung. Einen Ort für seine amourösen Eskapaden hat er



Foto: Agentur Neuner

Dietlinde und Hans-Wernerle, die beiden Kärntner Kids auf ihren Hochstühlen, treten am So, 5. September, um 18 Uhr im Steyrer Stadtsaal auf.

bald gefunden: die Wohnung seiner Mutter. Während die Ahnungslose ehrenamtlich im Krankenhaus arbeitet, nutzt er ihr Apartment als Liebesnest. Da Barney wahrlich kein Fachmann für heiße Affären ist, führen seine Versuche zu drei höchst unterschiedlichen Begegnungen: zuerst mit der eleganten Elaine, die zielstrebig schnellen Sex möchte, dann mit der chaotischen Bobbi und schließlich mit der depressiven, verbitterten Jeanette. Unter der Regie von Christian Himmelbauer spielen Gerald Giedenbacher, Lisa Hintermüller, Sarah Widter und Andrea Schnitt. **Karten** zu 14 Euro (Abendkassa 17 Euro, Theater bei Tisch 33 Euro) sind im Stadtservice im Rathaus (Tel. 575-800) sowie online über die Homepage www.sommertheater-steyr.at erhältlich.

20. August Fr | 18.30 Uhr
Hof des Schlosses Lamberg
Schlosskonzert
mit dem Musikverein Reichraming. Nur bei Schönwetter, der Eintritt ist frei.

22. August So | 11 Uhr
weiterer Termin: So, 19. September
Mystische Steyrer Wassergeheimnisse

Bei einer Fahrt mit dem City-Jet-Boat sieht man die romantische Altstadt Steyrs aus einer außergewöhnlichen Perspektive. Die Steyrer Wasserfrau erwartet die Teilnehmer in einem mystischen, alten Kellerraum. **Preis:** 28 Euro pro Person, Kinder von 6 bis 14 Jahren: 19 Euro. **Infos:** Tourismusverband Steyr (Tel. 07252/53229).

24. August Di | 19 Uhr
Schloss Rosenegg
Klavierkonzert
Doris Lindner spielt Werke von Beethoven, Scarlatti, Chopin u. a. In den Pausen: Bilderausstellung von Ilona von Ronay. **Karten:** Kulturverein Schloss Rosenegg, Tel. 46551

27. August Fr | 18.30 Uhr
Hof des Schlosses Lamberg
Schlosskonzert
mit dem Musikverein Gleink. Nur bei Schönwetter, der Eintritt ist frei.

29. August So | ab 8.30 Uhr
OÖAMTC Steyr, Gleink
Oldtimertreffen
für alle zum Verkehr zugelassenen Fahrzeuge bis Baujahr 1985. Klasse A: Oldtimer (Auto), Klasse B: Puch/Fiat 500, Klasse C: Oldtimer-Motorräder. **Programm:** 8.30 bis 10 Uhr: Präsentation der Fahrzeuge; 10 Uhr: Geschicklichkeitsprüfung; 12 Uhr: Ausfahrt um die Stadt Steyr.

29. August So | 10.30 Uhr
Steyrer Gutshofmatura
Auf dem Programm stehen Mähen mit der

Sense, Holz sägen und spalten, Enten fischen oder Bauerngolf. Dabei erfahren die Teilnehmer Interessantes über die Land- und Forstwirtschaft. **Infos:** Tourismusverband Steyr (Tel. 07252/53229). **Preis:** 30 Euro pro Person (inklusive Mittagessen).

29. August So | 16—19 Uhr
Untere Steyr, Unterhimmler Au
Naturschauspiel in der Unterhimmler Au – Planet Segway
Auf Tour mit dem Segway zwischen Eiszeit und Klima im Augebiet der Steyr. Für Jugendliche ab 14 Jahren geeignet. **Preis:** 35 Euro pro Person. **Infos** beim Tourismusverband oder auf www.naturschauspiel.at.

30. August Mo | 19 Uhr
Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7
Wissensverkostung – Wissen schafft Appetit auf Wissenschaft
Renommierte WissenschaftlerInnen und ExpertInnen der KinderUniSteyr 2010 servieren in Kurzvorlesungen „Kostproben“ aus ihren Wissensgebieten für alle interessierten Erwachsenen. Das Programm wird musikalisch und kulinarisch umrahmt und gibt nebenher die Möglichkeit, mit den Vortragenden in geselligem Rahmen in Kontakt zu treten. Eintritt: freiwillige Spende

31. August Di | 19 Uhr
Schloss Rosenegg
Valentin Trio
Konzert unter der Leitung von Christoph Bitzinger, auf dem Programm stehen Werke von Chopin, Beethoven u. a. **Karten:** Kulturverein Schloss Rosenegg (Tel. 46551)

Im August und September
jeden Do und Sa | 20 Uhr
Treffpunkt: Rathaus
Nachtwächter-Rundgang
Ein Nachtwächter in alter Tracht, mit Hellebarde und Laterne führt die Teilnehmer mit allerlei Geschichten und Sagen durch die mittelalterliche Stadt. **Preis:** 8 Euro pro Person (Kinder unter 15 Jahren frei). **Infos und Anmeldung** (bis 12 Uhr am Tag der Führung) im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229).

Im September täglich
Mo—Do | 18 Uhr, Fr—So | 10, 14, 18 Uhr
Steyrer Segway-Touren
Mit den High-Tech-Rollern auf Erkundungstour durch Steyr. **Preis:** 39 Euro pro Person. **Infos:** Tourismusverband Steyr (Tel. 07252/53229).

2. September Do | 19.30 Uhr
Stadtsaal Steyr
Otto Schenk:
Zum 80. Geburtstag das Allerbeste
„Club 41 Styria“-Benefiz für die Kantha Bopha Kinderspitäler einer Schweizer Foundation in Kambodscha.

Ein unvergesslicher Abend ist garantiert, wenn Otto Schenk die Bühne betritt und die Höhepunkte seines langjährigen Schaffens zum Besten gibt. Von Theatergeschichten bis zum „Halley-schen Kometen“, von den Parodien bis zu den Witzen und natürlich mit dem „Bumelang“ gibt es ein Wiederhören und -sehen mit den Sternstunden des Humors. **Karten** zu 25 Euro (AK 29 Euro) sind auf www.steyr-touristik.at, bei Juwelier Furtner und Wohnkeramik Seyrlehner erhältlich.



Foto: Agentur Neuner

4. September Sa | 14.30 Uhr
Treffpunkt: Rathaus
Themenführung – Biedermeier
Anmeldung: bis Freitagmittag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 6 Euro pro Person, Kinder unter 15 Jahren frei.

4. September Sa | 18 Uhr
Beim Roten Brunnen, bei Schlechtwetter im „Franz Ferdinand“ und „Christkindl Café“
Auf da Gassn Volxmusikfest in Steyrdorf
Mit der „Forstreiterschen Hausmusik“ und den „Alpin Ramblaz“. Der Eintritt ist frei. **Infos** auf www.aufdagassn.at

5. September So | 10 Uhr
Flussfahrt mit Kanus
Die Steyrtal Museumsbahn bringt die Teilnehmer zur Abfahrtsstelle der Kanus an die kristallklare Steyr. Zurück wird gepaddelt unter fachkundiger Begleitung durch die naturbelassene Aulandschaft. **Preis:** 35 Euro pro Person (inkl. Bahnfahrt), 20 Euro für Kinder von 10 bis 15 Jahren. **Infos:** Tourismusverband Steyr (Tel. 07252/53229)

5. September So | 18 Uhr
Stadtsaal Steyr
Dietlinde & Hans-Wernerle
Die beiden Kärntner Kids auf ihren Hochstühlen präsentieren ihr Narrisch-Guat-Programm. **Karten** zu 25/23/21 Euro (Abendkassa: 3 Euro Aufpreis auf jede Kategorie) sind erhältlich im Kartenbüro Münchenholz (Wagnerstraße 24), auf www.neuner-event.com oder unter der Tickethotline 0664/2808240.

8. September Mi | 15 Uhr
Raiffeisenbank Steyr, Stadtplatz 46
Der Nostalgiekasperl präsentiert **Kasperl und die diebischen Räuber** **Karten** zu 3,50 Euro sind in allen Raiffeisenbanken der Region Steyr erhältlich.

Was?
Wann?
Wo?

11. September Sa | 9—12 Uhr

Stadtplatz Steyr, Fußgängerzone

Sicherheitstag

Das Motto des heurigen Sicherheitstages ist „Unwetter sicher überstehen“. Experten des Öö. Zivilschutzverbandes, der Steyrer Einsatzorganisationen, wie die freiwillige Feuerwehr, Polizei und das Rote Kreuz, geben Tipps, wie man sich verhalten soll, wenn etwas passiert oder welche Vorkehrungen man schon beim Neubau oder bei der Sanierung eines Eigenheims treffen sollte.

11. September Sa | 9—17 Uhr

Palais Werndl, Schönauerstraße 9

1. Steyrer Spielzeug-Bahnhof

Neben einem großen Spielzeug-Flohmarkt erwartet die Besucher ein buntes Rahmenprogramm mit Musik, Kinderattraktionen, Bewirtung und einer Schau der Einsatzkräfte von Polizei, Feuerwehr und Rettung sowie eine Tombola mit wertvollen Sachpreisen. Wer Spielsachen übrig hat, kann diese Mo—Mi

von 9 bis 11 Uhr und Do von 13 bis 16 Uhr im Palais Werndl, in den Räumen des WIFI abgeben. **Info:** www.spielzeug-bahnhof.at, Tel. 0676/6607343, info@spielzeug-bahnhof.at

12. September So | 10 Uhr

Michaelerkirche Steyr

Zum 200. Geburtstag

Otto Nikolai: Messe in D

Mit der Kirchenmusikvereinigung Sancta Caecilia Steyr. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

12. September So | 11—13 Uhr

Evang. Pfarre Steyr, Bahnhofstraße 20

Büchermarkt

des Vereins zur Förderung evangelischen Kulturgutes.

12. September So | 16 Uhr

Untere Steyr, Unterhimmler Au

Naturschauspiel in der

Unterhimmler Au – Planet Segway

Mit dem Segway unterwegs zwischen Eiszeit und Klima im Augebiet der Steyr. Geeignet für Jugendliche ab 14 Jahren.

Preis: 35 Euro. **Infos:** Tourismusverband Steyr (Tel. 07252/53229) oder auf www.naturschauspiel.at

15. September Mi | 19 Uhr

LKH Steyr, Festsaal, Haus 10

Achte auf dein Herz

Die Kardiologie am Landeskrankenhaus Steyr lädt zum Vortrag und zur Diskussion zum Thema „Herzinfarkt vorbeugen“. Inhalte: Einschätzung des eigenen Herz-Kreislauf-Risikos, Tipps für einen gesunden Lebensstil, die Rolle von Medikamenten in der Prävention u. v. m. Nach Kurzvorträgen der Kardiologen wird ge-

meinsam mit betroffenen Patienten zu einzelnen Herzerkrankungen diskutiert. Auch Fragen aus dem Publikum werden beantwortet. Der Eintritt ist frei.

17. September Fr | 19 Uhr

weiterer Termin: 24. September

Nachwächter Dine-around

Eine kulinarische Reise zu Überraschungsorten, köstliche Schmankerl werden im Steyrer Kripperl und im Michaelerkeller serviert. **Anmeldung** bis eine Woche vor den Terminen im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 55 Euro pro Person (inkl. Aperitif, 4-Gang-Menü, Eintritt, Laterne zum Mitnehmen)

17. bis 19. September

Fr—So | 10—20 Uhr

Wieserfeldplatz

Französischer Gourmetmarkt

Die Händler aus Frankreich präsentieren ihre



regionalen Produkte. Angeboten werden u. a. Spezialitäten wie Wurst und Käse aus Savoyen, Gebäck aus der Bretagne, Oliven, Seifen und Tischdekoration aus der Provence.

18. September Sa | ab 12.30 Uhr

Stadtgut Steyr

Kids Run

Jeder kann mitmachen, kein Startgeld, tolles Rahmenprogramm mit Hüpfburg, Kinderschminken u. v. m. **Infos** auf der Homepage www.100km.at/kids-run.

19. September So | 19 Uhr

Schloss Rosenegg

Klavierabend mit

Stanislav Krischenko

Der junge russische Künstler spielt Werke von Stravinsky, Krenek und Schubert. **Karten:** Kulturverein Schloss Rosenegg, Tel. 46551.



Der Nostalgiekasperl ist wieder zu Gast in Steyr. Am Mi, 8. September, präsentiert er ab 15 Uhr in der Raiffeisenbank am Stadtplatz das Stück „Kasperl und die diebischen Räuber“.

Vorschau

21. September Di | 19.30 Uhr

Stadtbücherei, Bahnhofstraße 4

Buchpräsentation und Lesung

Max Petek – Biographie eines Widerstandskämpfers

Florian Schwanninger liest aus der Biographie von Max Petek: Er ist einer jener Männer und Frauen, die dem Faschismus von Anfang an

Widerstand entgegensetzen. Er war Teil der illegalen Steyrer Widerstandsbewegung. Der Eintritt ist frei.

22. September Mi | 15—17 Uhr

Treffpunkt Dominikanerhaus
Nicht ohne uns: Frauentreffs 2010

Dornröschen

Märchenaufführung mit Adelheid Derflinger und Ilse Irauschek (Duo Märchenklänge Steyr). Die Geschichte von Dornröschen thematisiert unter anderem die Rolle der Frau im Übergang vom Kind- zum Erwachsensein. Der Eintritt ist frei.

23. September Do | 19 Uhr

Stadtpfarrkirche

Benefizkonzert mit dem Konzyk-Ensemble, Steyr

zugunsten der Kirchenrenovierung. Auf dem Programm steht u. a. Mozarts Quintett in A-Dur für Klarinette und Streichquartett. Solistin: Petra Schönberger. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

23. September Do | 19.30 Uhr

Stadttheater Steyr

Mary, Mary

Beziehungskomödie von Jean Kerr. Der erfolgreiche Verleger Bob McKellaway will sich von seiner ebenso erfolgreichen Frau Mary scheiden lassen. Nach einer neunmonatigen Trennung treffen sich die beiden noch einmal wieder. Ein Schneesturm zwingt Mary, über Nacht zu bleiben. Am nächsten Morgen treffen Tiffany, die zukünftige Mrs. McKellaway, der gemeinsame Freund und Anwalt Oscar sowie der Herzensbrecher Dirk Winston ein. Winston schenkt Mary die Art von Bewunderung, die ihr praktischer Ehemann ihr schuldig geblieben ist. Nun kommt Eifersucht mit ins Spiel und Bob begreift, dass er Mary immer noch braucht. Abo I-A & I-C sowie Freiverkauf; **Restkarten** zu 20,50/17,50/12,50/11 Euro sind ab 1. September im Stadtservice im Rathaus (Tel. 575-800), in allen Ö-Ticket-Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich (zzgl. Gebühren), im Ö-Ticket-CallCenter (Tel. 01/96096), auf www.oeticket.at sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis, Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

23. September Do | 20 Uhr

Altes Theater Steyr

Kabarett mit Nina Hartmann

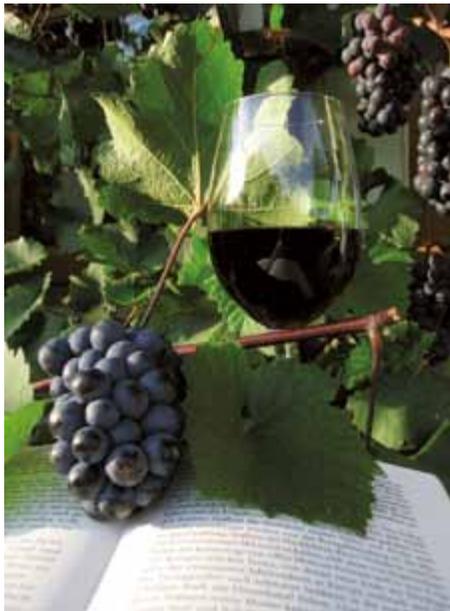
Gib dem Model Zucker

Karten zum Preis von 15/13 Euro sind im Stadtservice im Rathaus (Tel. 07252/575-800) oder bei der Veranstaltungsagentur STAGE (Tel. 0699/12121515) erhältlich.

24. September Fr | 19.30 Uhr

Dominikanerhaus, Grünmarkt 1

Wir lesen Wein



Begeben Sie sich mit dem Bibliotheksteam auf eine Reise durch österreichische Weinanbaugebiete, verkosten Sie österreichische „Klassiker“ und lassen Sie sich von der literarischen Welt berauschen. **Eintritt:** 5 Euro (inkl. Weinkostproben).

25. September Sa | 19.30 Uhr

Altes Theater Steyr

Drei Zauberer und ein Todesfall

Die Zauberfreunde Steyr präsentieren eine kurzweilige, rabenschwarze Zaubershow-Komödie. Dabei ist die Zauberkunst in eine Rahmenhandlung integriert, ein magisches Theaterstück sozusagen.

Paul Bamra ist tot. Der international bekannte Zauberkünstler ist bei seiner letzten Vorstellung durch einen seltsamen Unfall gestorben. Zur Trauerfeier treffen sich nach alter Tradition die besten Zauberkünstler der Welt im „Hotel am Eck“ – normalerweise. Doch manchmal kommt alles anders... Bamras Kofferträger, ein Schüler und der Präsident des „Magischen Zirkus“ sind nämlich die einzigen Trauergäste, die im „Hotel am Eck“ eintreffen. Von da an geht es um Rivalität und Macht, Wahrheit und Wunder. Dabei wird permanent gezaubert und das Publikum aktiv ins Geschehen eingebunden. Höhepunkt des Stücks ist die Urnenbeisetzung Bamras, bei der garantiert kein Auge mehr trocken bleibt. **Karten** zu 20/15/10/5 Euro sind in der Parfümerie Douglas (Stadtplatz) erhältlich.

26. September So | 15.30 Uhr

Altes Theater Steyr

Kinderzaubernachmittag

Die Zauberfreunde Steyr präsentieren anlässlich ihres 20-jährigen Jubiläums einen unterhaltsamen Kinderzaubernachmittag für die ganze Familie. **Karten** zu 9/7/5 Euro sind in der Parfümerie Douglas (Stadtplatz) erhältlich.

Steyrer Programm kino

Stelzhammerstraße 2b, Tel. 48822

24. und 31. August

Dienstag | 20.15 Uhr

Crazy Heart

Jeff Bridges spielt Bad Blake, den komischen und tragischen Anti-Helden der Geschichte. Im Spielfilmerstling des Regisseurs und Drehbuchautors Scott Cooper gibt er einen ausgebrannten Country-Sänger, der schon einige Ehen hinter sich hat, viel zu lange über die Lande getingelt ist und dabei viel zu viel Hochprozentiges zu sich genommen hat. Dennoch stehen die Chancen auf Erlösung nicht schlecht, als er eines Tages auf die Journalistin Jean trifft, die den Mann hinter dem ausgebrannten Musiker entdeckt.

7. und 14. September

Dienstag | 20.15 Uhr

Troubled Water

Vor acht Jahren soll er als Halbwüchsiger den Tod eines Kindes verschuldet haben. Jetzt spielt Thomas unter neuem Namen aufwühlend Orgel in einer Kirche und verliebt sich in die alleinerziehende Pastorin Anna. Ein Leben nach dem Gefängnis bahnt sich an – da entdeckt ihn durch Zufall Agnes, die Mutter des Kindes... Dieses Psycho-Drama bildet den Abschluss von Erik Poppes Oslo-Trilogie: ein packendes Kammerspiel um Vergeltung, Hoffnung, Schuld und Versöhnung.

21. und 28. September

Dienstag | 20.15 Uhr

Das Konzert

Einst war Andrei Filipov Dirigent des weltberühmten Bolshoi-Orchesters. Doch dann fiel er in Ungnade, weil er sich weigerte, jüdische Musiker aus dem Orchester zu werfen. Auch heute arbeitet Andrei noch am Bolshoi – als Reinigungskraft. Als er eines Abends ein Büro aufräumt, flattert ihm ein Fax vor die Füße: eine Einladung eines Pariser Theaters an das Bolshoi Orchester. Da kommt Andrei eine wahnwitzige Idee: Warum nicht die Einladung unterschlagen, das Ensemble von einst zusammenschleppen und nach Paris reisen?

Die Filme werden im Saal 2 gezeigt. Eine Eintrittskarte kostet 5,50 Euro.

Weitere **Infos:** www.cityplexxx.at



Foto: privat

Das Projekt „Hopsi-Hopper“ – Kinder gesund bewegen – wurde in den vergangenen Jahren in Zusammenarbeit mit dem ASKÖ OÖ an verschiedenen städtischen Kindergärten durchgeführt. Dabei wurden wöchentliche kindgerechte Bewegungsstunden angeboten.

Als Abschluss des Projektes veranstaltete der Kindergarten Dieselstraße eine Kinderolympiade auf der Sportanlage Rennbahn. Die kleinen Sportler nahmen an den Disziplinen Weitsprung, Hürden- und Stelzenlauf, Fußball sowie Kurz- und Langstreckenlauf teil. Aufgrund der hervorragenden sportlichen Leistungen erhielten alle Kinder eine Goldmedaille.

Diese Aktion wird auch im kommenden Kindergartenjahr angeboten.

Schulbeginn- und Schulveranstaltungshilfe des Landes Oberösterreich

Das Land Oberösterreich unterstützt einkommensschwache Familien zu Schulbeginn und bei Schulveranstaltungen.

Mit 100 Euro **Schulbeginnhilfe** werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt.

Für die **Schulveranstaltungshilfe** ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen.

Anträge für die Unterstützungen des Landes OÖ liegen im Stadtservice im Rathaus (Erdgeschoß, rechts) und in den Schulen auf. Sie können auch auf www.familienkarte.at (Familienservice/Förderungen) heruntergeladen werden.

Veranstaltungen zur KinderUniSteyr

Anlässlich der diesjährigen KinderUniSteyr von 30. August bis 2. September finden folgende Veranstaltungen statt:

Auftaktvorlesung – offizieller Startschuss für die KinderUniSteyr 2010; am Mo, 30. 8., von 9 bis 10 Uhr im Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7.

Wissensverkostung – „Wissen schafft Appetit auf Wissenschaft“. Dozentinnen und Dozenten der KinderUni servieren „Häppchen“ aus ihren Wissensgebieten. Termin: Mo, 30. 8., von 19 bis 22 Uhr im Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7.

Konzert des Schulblasorchester der Landesmusikschule Steyr am Mi, 1. 9., um 18 Uhr im Amtsgebäude Reithoffer, Festsaal (Pyrachstraße 7, Erdgeschoß).



Sponion – feierlicher Abschluss der KinderUniSteyr am Do, 2. 9., um 17 Uhr auf dem Vorplatz des Museums Arbeitswelt.

Nähere Infos und Anmeldung unter www.kinderunisteyr.at.

Französischer Gourmetmarkt auf dem Wieserfeldplatz

Von 17. bis 19. September präsentieren auf dem Wieserfeldplatz wieder Händler aus Frankreich ihre regionalen Produkte. Die geplanten Öffnungszeiten des französischen Gourmetmarkts sind jeweils von 10 bis 20 Uhr. Angeboten werden u. a. Spezialitäten wie Wurst und Käse aus Savoyen, Gebäck aus der Bretagne, Oliven, Seifen und Tischdekoration aus der Provence.

Von 17. bis 19. September findet wieder ein französischer Gourmetmarkt auf dem Wieserfeldplatz statt.



Neues Dach für Kindergarten

Das Dach des Kindergartens Marxstraße (Ennsleite) wird neu gedeckt. Auch die Hängerinnen und die Dachabläufe werden erneuert. Der Stadtsenat gibt für dieses Vorhaben 28.900 Euro frei.

Kostenlose Bauberatung

Architekt DI Helga Schmidt steht am **Mo, 6. September**, für kostenlose Bauberatung zur Verfügung. Sie findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer Anmeldung gereiht. Am Tag der Beratung kann man sich ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates unter Tel. 07252/575-800 dafür anmelden.

AK-Kunstpreis für Steyrerin

Für ihre Filmdokumentation „poco a poco“ erhielt Mag. Doris Muskar aus Steyr den Kunstpreis 2010 der oberösterreichischen Arbeiterkammer. Der Preis wird jährlich an Studierende der Linzer Kunstuniversität verliehen, die sich im Rahmen ihrer Diplomarbeiten künstlerisch mit der Arbeitswelt oder mit aktuellen gesellschaftspolitischen Entwicklungen auseinandersetzen.

In ihrem 64-minütigen Dokumentarfilm porträtiert Doris Muskar das Leben von Menschenrechtsbeobachtern in Mexiko und erzählt von den Ungerechtigkeiten gegenüber der indigenen Bevölkerung im Süden des Landes und von der im Jahr 1994 gegründeten sozialrevolutionären Bewegung der „Zapatistas“.

Seitenstetten – eine moderne Wohnanlage in zentraler Lage und hochwertiger Ausstattung. Durch das Mietkauf-Modell ist es nahezu jedem möglich, sich den Traum vom Eigenheim zu erfüllen.

Wir beraten Sie gerne in allen Finanzierungsfragen – rufen Sie uns an!

HEIMAT ÖSTERREICH

Seitenstetten – Wohnen im Ortszentrum

- Wohnungen von 52 - 93 m² und Reihenhäuser
- Geschäfte und Ordinationen
- EG-Wohnungen mit Garten
- Mitten im Ortszentrum
- Aufzug und Tiefgarage

Übergabe:
25. März 2010



BEISPIELE WOHNZUSCHUSSMODELLS 2010

Beispiel 1:

- 1 Person
 - € 500,- mtl. Nettoeinkommen
 - ca. 50 m² Wohnung
- ➔ Zuschuss ca. € 775,-

Beispiel 2:

- 3 Personen (2 Erwachsene + 1 Kind)
 - € 1.900,- mtl. Nettoeinkommen
 - ca. 70 m² Wohnung
- ➔ Zuschuss ca. € 146,-

Beispiel 3:

- 4 Personen (2 Erwachsene + 2 Kinder)
 - € 2.200,- mtl. Nettoeinkommen
 - ca. 80 m² Wohnung
- ➔ Zuschuss ca. € 125,-

Ihren persönlichen Wohnzuschuss können Sie auf der Homepage der NÖ Landesregierung unter <http://www.noel.gv.at/Bauen-Wohnen/Wohnen.html> berechnen.

Ihre Ansprechpartnerin:

Frau Petra Zimmerl

Tel.: 01 / 9 82 36 01-633
petra.zimmerl@hoe.at

Wir realisieren in Niederösterreich viele weitere interessante Projekte, die ebenfalls gefördert werden.

Sprechen Sie uns an! Wir informieren Sie gerne über Ihre Finanzierungsmöglichkeiten und zeigen Ihnen Ihren persönlichen Weg zum Eigenheim auf.



natur kundliche praxis sonja winkelströter

BOWTECH
BIORESONANZ
BACHBLÜTEN

A-4400 Steyr, Neubastraße 17
0676 7224442
sonja.winkelstroeter@lwest.at
www.naturkundlichepraxis.at

JEDER DER WILL DER SOLL

STARTBOX.AT®



www.trenkwalder.at

Seit 25 Jahren bringen wir Menschen zum Einsatz, wo sie bei Unternehmen gebraucht werden. Als Marktführer haben wir viele Kontakte zu Top-Firmen in ganz Österreich. Aktuell suchen wir für unsere Kunden im Raum Steyr

18 Metall-FacharbeiterInnen und 7 Metall-HelferInnen

IHR ANFORDERUNGSPROFIL:

- Metallausbildung
- Berufserfahrung als MetallfacharbeiterIn o. MetallhelferIn
- Montagebereitschaft
- Schutzgas-Schweißerfahrung (ev. Prüfung) oder
- Metalllehre mit Abschluss
- 3er Schichtbereitschaft
- sehr gute Deutschkenntnisse von Vorteil

- Führerschein B und eigener PKW ebenfalls von Vorteil

UNSER ANGEBOT:

- fixes, unbefristetes Dienstverhältnis
- abwechslungsreiche Tätigkeit
- attraktive Entlohnung
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- persönliche Betreuung durch Ihren Trenkwalder Jobagenten
- Sicherheit des Marktführers

WENN SIE AN EINER SPANNENDEN POSITION INTERESSIERT SIND, FREUEN WIR UNS AUF
IHRE BEWERBUNG!

Trenkwalder Personaldienste GmbH, Jobagentin Ingrid Neuwirth, 4400 Steyr, Schönauerstr. 7,
Tel. +43-(0)5-07 07 22 19, Email: i.neuwirth@trenkwalder.com

trenkwalder

die zukunft der arbeit

Eltern-Kind-Zentrum

Promenade 8, Tel. 48426
www.baerentreff.at



Das Eltern-Kind-Zentrum startet nach der Sommerpause mit viel Schwung und einem neuen Programm in den Herbst. In kindgerechter Atmosphäre können die Kleinen neben Bewegungs- und Sinnesangeboten vor allem erste soziale Kontakte knüpfen. Besonderes Augenmerk gilt auch werdenden und frischgebackenen Eltern. Anhand von verschiedenen Kursen und Vorträgen erhalten sie Fachinformationen rund um Schwangerschaft, Geburt und Baby.

Für alle Schnäppchenjäger und Flohmarktfreunde findet am **Sa, 25. September, von 8 bis 12 Uhr** wieder der **Kinderartikel- und Spielzeugflohmarkt** auf der Promenade statt. Gut erhaltene (Winter-)Bekleidung für Babys, Kinder und Schwangere, Spielzeug und diverses Winterzubehör kann dann wieder den Besitzer wechseln.

Programm:

■ **Jeden Di, 9—11 Uhr:** Spielvormittag. ■ **Do, 16. 9., 9.30 Uhr:** Babytag – Stillen und Ernährung. ■ **Ab Mo, 20. 9.:** Eltern-Kind-Gruppe für Kinder von 10 bis 18 Monaten sowie 1½ bis 2½ Jahren (Anmeldung). ■ **Ab Di, 21. 9., 9 Uhr:** Eltern-Kind-Gruppe für Kinder von 2 bis 4 Jahren (Anmeldung); **18—19.45 Uhr:** Geburtsvorbereitung – 7 Treffen mit Gudrun



Foto: EKZ

Ab September können die Kleinen im Eltern-Kind-Zentrum auf der Promenade wieder spielen, singen, toben, Freunde treffen und neue finden.

Schloßgangl (Anmeldung). ■ **Ab Mi, 22. 9.:** Eltern-Kind-Gruppe für Kinder von 1 bis 2 Jahren sowie 2 bis 4 Jahren (Anmeldung); **9.30 Uhr:** Wir stillen noch – Kleinkinderstillgruppe,

offener Treff für Eltern mit Kindern ab 7 Monaten. ■ **Do, 23. 9., 9.30 Uhr:** Babytag – Babytragen; **15—17 Uhr:** Werknachmittag.

Angebot des Waldorfkinder Gartens Fabrikinsel Spielgruppe als Vorbereitung für den Kindergartenbesuch

Im Waldorfkinder Garten Fabrikinsel können sich ab Oktober 2010 Kinder ab 2 Jahren in einer Spielgruppe auf den regelmäßigen Kindergartenbesuch vorbereiten. Sie findet ein-

mal wöchentlich am Nachmittag statt. **Anmeldungen** sind ab 6. September unter Tel. 07252/48952 möglich.

Spielwaren-Flohmarkt und buntes Rahmenprogramm beim ersten Steyrer Spielzeug-Bahnhof

Am **Sa, 11. September, findet von 9 bis 17 Uhr** im Palais Werndl (Schönauerstraße 9) der erste Steyrer **Spielzeug-Bahnhof** statt. Neben einem großen Spielzeug-Flohmarkt erwartet die Besucher ein buntes Rahmenprogramm mit Musik, Kinderattraktionen, Bewirtung und einer Schau der Einsatzkräfte von



Beim ersten Steyrer Spielzeug-Bahnhof am 11. September gibt es neben einem großen Spielwaren-Flohmarkt auch ein buntes Rahmenprogramm für Kinder und Erwachsene.

Polizei, Feuerwehr und Rettung sowie eine Tombola mit wertvollen Sachpreisen.

Spielwaren können abgegeben werden

Wer gebrauchte Spielwaren übrig hat, kann sie **Mo—Mi** von 9 bis 11 Uhr und **Do** von 13 bis 16 Uhr im Palais Werndl, in den Räumen des WIFI abgeben. Auf Anfrage (Tel. 0676/6607343, info@spielzeug-bahnhof.at) werden die Artikel auch abgeholt.

Der Spielzeug-Bahnhof ist ein Praxisprojekt der Teilnehmer von „Aktion Job“, einem Kurs des WIFI OÖ, gefördert vom AMS OÖ. Der Reinerlös der Veranstaltung wird zur Gänze an Sozialeinrichtungen in Oberösterreich übertragen. **Infos** findet man im Internet auf www.spielzeug-bahnhof.at.

Familienoskar 2010

Das Land Oberösterreich ruft zur Teilnahme beim „**Oö. Familienoskar 2010**“ auf. Im heurigen Jahr können alle Bürgerinnen und Bürger (sowohl Familien als auch Einzelpersonen) und alle in Oberösterreich familienorientiert arbeitenden Einrichtungen, Vereine und Non-Profit-Organisationen sowie Schulen, Kindergärten, Heime, Pfarren und kirchliche Institutionen ihre konkreten familienfreundlichen, beispielgebenden und innovativen Projekte einreichen. Die Unterlagen kann man **bis 18. Oktober 2010** an das Amt der Oö. Landesregierung, Direktion Bildung und Gesellschaft – Familienreferat, Bahnhofplatz 1, 4021 Linz, schicken. **Infos** auf www.familienkarte.at.

Bis 29. August Fr—So | 15—20 Uhr

Sommerprojekt 2010

Die Zentrale des Projekts sind das Jugendzentrum und der Gastgarten des röda. Hier laufen die Fäden zusammen und neben allen tagesaktuellen Informationen finden sich hier auch Erfrischungen und ein gemütlicher Kommunikationsraum. Angeboten werden Workshops für Beatbox, Jonglage und Veranstaltungstechnik sowie Werkmöglichkeiten mit Metall, Holz und Ton. Für die Kleineren gibt es sonntags Kinderzirkus und für die Mutigen wird eine Riesenslackline über die Steyr gespannt. Am 29. August wird das Sommerprojekt mit einer Ausstellung abgeschlossen. Alle Workshops sind frei zugänglich. Details auf www.roeda.at.

21. August Sa | 21.30 Uhr

Jimmy

„Wir spielen gerne und das live – für euch, für mich und am liebsten für dich!“, schreiben Claudia, Sarah und Max über ihre Band. Angehauchter deutscher Pop mit rockigem E-Gitarren-Sound aus der Schule „Jimmy Cempron“.

4. September Sa | 22 Uhr

Funk it up

Das internationale Hip-Hop-Meeting geht in die siebente Runde. Es wird wieder viel gebo-



Mintzkov, die fünfköpfige Band aus Belgien, tritt am Fr, 10. September, im Röda auf. Konzertbeginn ist um 21.30 Uhr.

ten – angefangen mit Rap und DJs bis hin zu Breakdance und Graffiti.

5. September So | ab 6.30 Uhr

In- & Outdoor-Flohmarkt für Selbstverkäufer

Anmeldungen: cafe@roeda.at oder telefonisch unter 07252/76285.

10. September Fr | 21.30 Uhr

Mintzkov

Ihr kantiger, trockener Gitarrensound verrät zwar die klassische Schule à la Deus oder

Soulwax, doch haben die fünf aus Belgien immer noch ein Schaufelchen nachzulegen.

11. September Sa | 22 Uhr

re*volt

feat. Klangwirkstoff Scheibosan

Zu vielfältig, um ihn zu beschreiben, ist Klangwirkstoff Scheibosans Stil. Er wird jedenfalls eine Brise Balkandisko auspacken. Support, wie üblich, von den revo*lotion Allstars, diesmal von Captain Caracho und Reinhard Reiszahn.

Kultur im Gasthaus

Im Gasthaus Seidl-Bräu (Haratzmüllerstraße 18, Tel. 41700) finden jeweils um 20 Uhr folgende Veranstaltungen statt:

■ **Di, 24. 8.: MC Wirth** – Gaudeamus. Musik aus aller Welt und eigene Kompositionen mit Martina Wirth, Christian Wirth, Edi Würzburger.

■ **Di, 31. 8.: Andi Fasching & Frurl** – „Gscheid sei is supa! – Und Dialekt mocht gscheid.“ Der Fasching kommt nicht aus Villach. Er kommt aus Niederösterreich und schreibt Dialektlieder. Dabei hat er den Wald der Gaudiwipferln schon hinter sich gelassen. Unterstützt wird er vom Polka-Austropop-Rock'n'Roll- und Landler-Duo „Frurl“ aus Scheibbs.

■ **Di, 7. 9.: Ronny Kubera** – Songs wohl bekannt. Kubera präsentiert sein Konzertpro-

gramm in völlig neuem Stil. Er wird bei seinen Liedern von Birgit Zach am Klavier und bei bei manchen auch vokal begleitet.

■ **Di, 14. 9.: 4Friends** – Aus Neu und Alt mach Bunt – das ist das Motto des Ensembles aus Steyr und Umgebung. An diesem Abend singen und spielen Gabriela Grafeneder, Ewald Mayrbäurl und Siegfried Faderl sowie Gast-sängerin Hermine Reitmayr.

■ **Di, 21. 9.: AirBass** – Gina Schwarz & Richard Oesterreicher, einer der wenigen Mundharmonika-Solisten und Big-Band-Legende der heimischen Jazz-Szene. Richard Oesterreicher (harmonica), Herbert Otahal (piano), Gina Schwarz (bass), Harry Tanschek (drums).

■ **Di, 28. 9.: Michael Phillips** – Song- & 12-String-Guitar-Show

Steyrer siegen bei Beachvolleyball-Bewerb

Die beiden Steyrer Jürgen Obergruber und Jakob Grasserbauer sind die Sieger der [beachtrophy4you 2010](http://beachtrophy4you2010).

60 Teams aus ganz Oberösterreich kämpften bei dem Beachvolleyball-Wettbewerb der Jugendkarte des Landes Oberösterreich.

6.500 Euro für Eltern-Kind-Zentrum

Das Eltern-Kind-Zentrum (EKiZ) im Haus Promenade 8 wird heuer von der Stadt mit 6.500 Euro gefördert. Der Stadtsenat gab diesen Betrag frei. Das EKiZ unterstützt unter anderem Eltern bei der Erziehung und ermöglicht Kindern soziale Kontakte.



UNVERGÄGLICHER STEIN DER ERINNERUNG

STRASSER Steine GmbH
4400 Steyr, Industriestraße 12
Tel. 0664/819 71 08
steyr@strasser-steine.at
www.strasser-steine.at



In diesem roten 
erkennen Sie
jetzt das Original
von ACTUAL.

Weil Fenster nicht gleich Fenster ist. Das Original von ACTUAL aus Ansfelden in Oberösterreich.
Nur weiß mit roten roten  Gibt's nicht im Baumarkt, sondern nur im guten Fachhandel.
Mehr Infos auf www.actual.at

Ihr Bau- & Möbeltischler mit Feeling

HACKL

Reethofstr. 28, 4400 Steyr
Tel: 07252/71071
e-Mail: office@tischlerei-hackl.at

actual[®]

FENSTER · TÜREN · SONNENSCHUTZ

NEU!
aus dem Kursbuch 2010/2011....



Region Steyr
Tomitzstraße 6, 4400 Steyr
Tel. 07252/45490
FAX: 07252/45490-1911
E-Mail: service.steyr@bfi-ooe.at

2010 SR 6808/01 
Englisch 1 - Kleingruppe
Beginn: 13.09.2010, 18.30 Uhr
AK-Preis: € 279,-/ Kursbeitrag: € 310,-

2010 SR 6813/01 
Spanisch 1 - Kleingruppe
Beginn: 21.09.2010, 18.30 Uhr
AK-Preis: € 279,-/ Kursbeitrag: € 310,-

2010 SR 1029/01 
ECDL Core inkl. Prüfungen
Europäischer Computerführerschein
Beginn: 13.09.2010, 18.30 Uhr
AK-Preis: € 1.260,-/ Kursbeitrag: € 1.335,-

2010 SR 6530/01 
Tschechisch 1 - Kleingruppe
Beginn: 22.09.2010, 18.30 Uhr
AK-Preis: € 279,-/ Kursbeitrag: € 310,-

2010 SR 4901/01 
SAP ERP Grundlagen
Beginn: 18.09.2010, 08.30 Uhr
AK-Preis: € 1.025,-/ Kursbeitrag: € 1.100,-

2010 SR 6993/01 
Schwedisch 1 - Kleingruppe
Beginn: 28.09.2010, 18.30 Uhr
AK-Preis: € 279/ Kursbeitrag: € 310,-

2010 SR B925/01
Elektrotechnik Kleingruppe
Fachbereich BRP
Beginn: 21.09.2010, 18.00 Uhr
AK-Preis: € 845,-/ Kursbeitrag: € 920,-

2010 SR 5330/01
Körpermassage I Anfänger
Beginn: 30.09.2010, 18.30 Uhr
AK-Preis: € 149,40/ Kursbeitrag: € 166,-

2010 SR B944/01
Gesundheit und Soziales
Fachbereich BRP
Beginn: 21.09.2010, 18.00 Uhr
AK-Preis: € 815,-/ Kursbeitrag: € 890,-

2010 SR 3013/01 
Einzelhandels-, Grosshandels- und
Bürokaufmann/frau
Vorbereitung auf die LAP - Tageskurs
Beginn: 18.10.2010, 08.30 Uhr
AK-Preis: € 1.290,-/ Kursbeitrag: € 1.365,-

**Das neue Kursbuch 2010/2011 ab sofort in Ihrer
Regionalstelle erhältlich!**

**Gleich kostenlos im BFI Steyr unter 07252/45490 oder per Mail:
service.steyr@bfi-ooe.at anfordern.**



**Bildungsbonus = Sie erhalten bis zu 40% der Kurskosten, maximal jedoch
100 Euro pro Kursjahr zurück. Zusätzlich zum AK-Bildungsbonus erhalten Sie
als AK-Mitglied den AK-Preis (10% Ermäßigung - max. Euro 75,-)**

www.bfi-ooe.at BFI-Servicehotline: 0810 / 034 805

... mehr Chancen im Leben



Gleinkergasse 15, 4400 Steyr
Tel/Fax: +43 (0) 72 52/21 804
office@wahoimmo.at

www.wahoimmo.at

IMMOBILIEN
WALDBRUNNER
HOLZNER

Einfamilienhaus in Top Lage nahe
Landeskrankenhaus, 4400 Steyr



Wohnfläche: ca. 140 m² Fr. Riener
Grundfläche: ca. 787 m²

Kaufpreis: € 348.000,-

Großflächiger, ebenerdiger
Bungalow, 4451 Garsten



Wohnfläche: ca. 200 m² Hr. Mayrhofer
Grundfläche: ca. 1.616 m²

Kaufpreis: € 329.000,-

Ein-/Zweifamilienhaus in ruhiger,
sonniger Lage, 4523 Neuzeug



Wohnfläche: ca. 310 m² Hr. Mayrhofer
Grundfläche: ca. 849 m²

Kaufpreis: € 309.000,-

Großzügig wohnen im Vitalcenter
4400 Steyr



Wohnfläche: ca. 126 m² Hr. Waldbrunner

Nettomiete: € 698,-

Mietwohnungen am Resthof
4400 Steyr



Wohnfl.: von 75 - 97 m² Hr. Waldbrunner
inkl. Balkon, teilweise mit Garage

Informationen auf Anfrage

Hochwertige, sanierte Eigentums-
wohnung am Tabor, 4400 Steyr



Wohnfläche: ca. 89 m² Hr. Holzner

Kaufpreis: € 85.000,-

Exklusive Eigentumswohnungen
4484 Kronstorf



Wohnfläche: 160 - 200 m² Hr. Holzner
Terrasse, Balkon, Eigengarten, Garage

Details auf Anfrage

Büro- und Geschäftsflächen
4400 Steyr



Nutzfläche: 70 - 140 m² Hr. Waldbrunner

Nettomiete: € 7,-/m²

Da wir durch unsere seriöse und zielorientierte Arbeitsweise sehr oft weiterempfohlen werden, suchen wir für unser Unternehmen seriöse, ehrgeizige und ehrliche Mitarbeiter! Erfolg durch nachhaltig zufriedene Kunden!

„So könnte Ihre neue
Badezimmeroase aussehen ...“



... eine Empfehlung von
Franz Brandner
Fliesen- und Sanitärberater

**DIE RAFFINIERTESTEN IDEEN VOM
FLIESENMARKT STEYR BEGINNEN MIT ...**

Badezimmerfliesen, Küchenfliesen, Wand- Bodenfliesen, Terracotta-
fliesen, Innen-Außenfliesen, Dekorfliesen, Mosaikfliesen, Fugenmasse,
Arbeitsmaterial, gute Beratung, besserer Service, Top-Preise, laufend
Angebote, Verlegeservice, Termintreue ... am besten Sie überzeugen
sich selbst!



FLIESEN-MARKT

FLIESENMARKT STEYR, Am Tabor,
Seifentruhe 1a (gegenüber Ford-Autohaus), 4400 Steyr, Tel. 07252/736 15

Taxi

Krankentransporte

Rehafahrten und Flughafentransfers

07252

80 180

Johann Neuhauser

4400 Steyr, Werner-v.-Siemens-Str. 17

Telefax 07252 / 80 888

Die Volkshochschule bietet auch im Herbst wieder ein umfangreiches Kursangebot

Die Volkshochschule der Stadt Steyr (VHS) bietet im Herbst wieder ein attraktives Angebot an Kursen. Das Programm für das Herbstsemester ist im VHS-Büro im Rathaus (Stadtplatz 27, 3. Stock) und im Stadtservice (Rathaus, Erdgeschoß, rechts) erhältlich. Auch auf der Homepage der Stadt Steyr unter www.steyr.at/vhs findet man das Programm, hier kann man sich auch online anmelden. Gegen telefonische Anfrage unter 07252/575-342 oder -388 Dw. wird das Programm auch gerne zugeschickt.

Interessenten aller Altersgruppen können aus rund 150 Kursen und fünf Themenschwerpunkten wählen:

Politik, Gesellschaft und Kultur

- Alltagsgeschichten Steyr
- Biografiearbeit – mein roter Lebensfaden
- Streifzüge durch die Astronomie
- Ohne Stress kann lernen leicht sein – One Brain – leichter lernen durch Gehirnintegration

Berufliche und berufsorientierte Bildung

- Einstieg in die Computerwelt (auch für Senioren)
- Digitale Fotos – was nun?
- Grundkurs in der Bildbearbeitung mit Photoshop Elements (Vers. 4.0 – 7.0)

Sprachen

- Englisch
- Chinesisch
- Französisch
- Italienisch
- Neugriechisch
- Spanisch

Kreativität

- Acryl
- Aquarell
- Mischtechnik
- Zeichnen mit Modell
- Klöppeln
- Dekoratives Sticken
- Kalligrafie
- Gestalten mit Speckstein
- Schnitzen
- Feenwächter
- Didgeridoo
- Trommeln
- Festliches Herbstmenü
- „Bodenloses Backen“ von Torten und Schnitten
- Kreative Farbenmalerei und Zeichnung für Kinder (5–10 Jahre)

Gesundheit und Bewegung

- Farben und ihre Wirkung
- Mutter und Tochter – Make-up-Workshop
- Wie finde ich meinen Stil?
- Entdecke die Prinzessin in dir
- Die Welt des Make-ups
- Gemeinsam statt einsam – essen mit Spaß
- Welche Diät darf es 2011 sein?
- Fast Food – schneller durch bewusste Ernährung?
- Der Grundstein für ein gesundes Leben wird in Mamas Bauch gelegt!
- Bachblüten für Kinder
- Mineralstoffe nach Dr. Schüßler
- Bewährte Hausmittel neu entdecken
- Kinesiologie für den Hausgebrauch
- Beruf und Berufung
- Hey, ich bin schwanger!
- Fit und entspannt durch die Schwangerschaft
- Mit Selbsthypnose zum Wunschgewicht

Anmeldungen

- ab Montag, 30 August, 7 Uhr
- im VHS-Büro (Rathaus, Stadtplatz 27, 3. Stock)
- Mo–Fr von 8.30 bis 12 Uhr; Mo, Di und Do auch von 13.30 bis 16 Uhr
- telefonisch unter 575-342 oder 575-388
- per Fax an 575-430 und
- per E-Mail an vhs@steyr.gv.at

- Selbsthypnose zur Entspannung
- EFT-Klopftchnik
- Chi Gong
- Klang- und Gongmeditation
- Tai Ji
- Yoga
- Die fünf „tibetischen Verjüngungsübungen“
- Die große Kraft des Atems
- Shaolin
- Bogenschießen
- Gegenseitige Rückenmassage
- Partnermassage
- Ismakogie
- Gymnastik am Vormittag
- Workout am Morgen
- Pilates
- Yogilates
- Rückengymnastik
- Turnen und Gymnastik für Senioren
- Aerobic
- Stepaerobic
- Body Power Hour
- Bauch – Bein – Po
- Fatburning Mix
- Sprungstiefel – bist du bereit für große Sprünge?
- Nordic Walking
- Tischtennis
- Aquatraining
- Seniorentanz
- Tanz dich fit und frei
- Bauchtanz
- Jazztanz
- Mueve – Beweg dich!
- Bewegung und Spaß für Kinder
- Kinderballett
- Jazzdance für Kinder
- Hip-Hop für Kinder
- Eislaufen für Kinder
- Schminktipp für Teenager ab 12 Jahren

AK-Bildungsbonus

Bei berufsorientierten Kursen und Sprachkursen kann auch im kommenden Semester der Bildungsbonus der Arbeiterkammern OÖ und NÖ eingelöst werden.



Kulinarische Köstlichkeiten und viel Spaß stehen bei den Kochkursen der Steyrer Volkshochschule im Vordergrund. 150 Kurse aus fünf Themenschwerpunkten stehen beim Herbstprogramm zur Auswahl.



Vor 100 Jahren

- Der Feldwebel des 59sten Infanterieregiments Raimund Strack wird zum Bahnmeister bei der Bahnerhaltungssektion in Steyr ernannt.
 - Unter Intervention der Vertreter vom Jägerberg und der Gemeindevertretung von St. Ulrich findet die Kollaudierung der fertig gestellten elektrischen Beleuchtung statt.
 - Anlässlich des 80sten Geburtstages des Kaisers wird in Steyr für das zehnte Feldjägerbataillon eine Feldmesse zelebriert, an welcher seine Hoheit Prinz Ludwig von Sachsen Coburg und der auf Inspizierung hier weilende Corpskommandant Johann Edler von Schemua teilnehmen.
 - Bei der Gemeinderatssitzung am 26. August stellt Gemeinderat Landsiedl einen Antrag auf Änderung der Instruktion für die städtische Rechnungskanzlei und die Einführung eines Präliminarkontrollbuches.
- Quelle: Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1911

Vor 75 Jahren

- Mit dem Ritterkreuz des österreichischen Verdienstordens wird der Ortskommandant Oberstleutnant Rudolf Zaar ausgezeichnet. Major Karl Treitinger erhält das Verdienstzeichen zweiter Klasse für Offiziere verliehen.
- Über Anregung des Herrn Bürgermeisters Dr. Walk wird ein Werbepoststempel geschaffen mit der Beschriftung „Steyr, die alte, schöne Eisenstadt – Auto-, Waffen-, Messerindustrie Oberösterreich“.
- Herr Studienrat Prof. Gregor Goldbacher hält im Linzer Sender einen halbstündigen Radiovortrag über das Steyrtal.
- Der bisher verdienstvolle Direktor und Superior des Konviktes Voglsang, Pater Rigobert Mühlbacher, wird zum Guardian des Franziskanerklosters Papping ernannt.
- In St. Florian wird die vom Kaiserschützenbund Steyr gewidmete Kriegerglocke für den Taborturm gegossen. Die Glocke hat ein Ge-

wicht von 170 Kilogramm und wird auf den Ton E gestimmt.

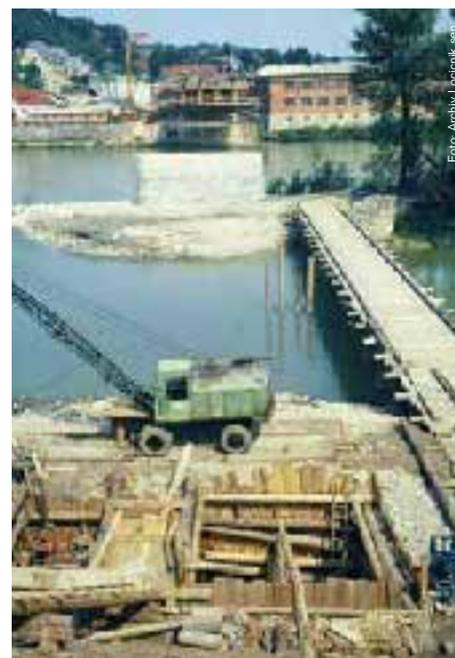
Quelle: Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1936

Vor 50 Jahren

- Bei den Abbrucharbeiten am magistratseigenen Haus Stadtplatz 25 tritt eine reich verzierte Holzdecke zu Tage, die interessante Muster in schwarz-weiß mit Rankenornamenten, Greifen und Adlern zeigt. Der akademische Restaurator Ludwig Peyscha aus Hofarnsdorf in der Wachau ist im Auftrag des Denkmalamtes in Steyr eingetroffen und hat bestätigt, dass es sich um eine der nur mehr selten vorhandenen Renaissanceholzdecken handelt, die spätestens 1650 entstanden sein dürfte.
 - Ein starkes Unwetter bricht am 13. August über die Umgebung Steyrs herein. Es hinterlässt schwere Schäden an Häusern, Fluren und Gärten. Das Zentrum eines wolkenbruchartigen Sturmes ist das Gebiet zwischen Traun und Enns.
 - Die Auslagen eines aufgelassenen Geschäftes in der Bahnhofstraße ziehen viele Neugierige an. Die beiden großen Schaufenster sind voll mit Geldscheinen. Es handelt sich um eine lückenlose Sammlung von österreichischen Banknoten aus der Zeit der Kronenwährung. Der Besitzer dieser Sammlung, Herr Csehticzky aus Steyr, hat zwölf Jahre benötigt, um die Sammlung vollständig zu machen.
 - Frau Maria Pfaffenwimmer, langjährige Gastwirtin im legendären Promenadestüberl in Steyr, Berggasse Nr. 14, vollendet am 26. August das 75ste Lebensjahr.
- Quelle: Steyrer Kalender 1962

Vor 25 Jahren

- Am 5. August fegen bereits zum zweiten Mal Wellen katastrophaler Regenfälle über das Land, die mit Sturmböen begleitet sind. In Steyr werden insgesamt 35 Sturmschäden registriert. Am schwersten betroffen sind die Plantagen der Baumschule Halbartschlager, in der auch ein neues Folienhaus zerstört wird.
 - Mitte August sind beim Arbeitsamt Steyr 1603 Personen als arbeitssuchend gemeldet. An offenen Stellen werden nur 250 Arbeitsplätze ausgeschrieben.
 - Der 73-jährige Pensionist Franz Schmidberger, ehemals Gemeinderat und Betriebsrat der Steyr-Werke, wird Opfer eines Bergunfalls. Bei einem Spaziergang in Fügen, den er alleine unternimmt, dürfte er auf einer nassen Böschung ausgerutscht und in einen Bach gestürzt sein. Sein Leichnam wird erst zwei Tage später unter einer Brücke gefunden.
- Quelle: Steyrer Kalender 1987



Vor 50 Jahren: Dreieinhalb Meter in der Woche schiebt sich die Rederbrücke mit ihren schlanken Bogen weiter über die Fluten der Enns vor. Bis Anfang Oktober wird die Hälfte des mittleren Bogens, der mit mehr als hundert Metern Spannweite die Enns überquert, fertig gestellt sein.

Vor 10 Jahren

- Mit einer Silbermedaille im Judo kehrt der Steyrer Michael Brezina von der ASKÖ Mannschafts-Europameisterschaft in Salzburg zurück.
 - 2.250 Menschen suchen in Steyr einen Job. Die Arbeitslosenquote ist in Steyr seit dem Vorjahr gleich geblieben.
 - Den guten siebten Platz belegt die Smokey River Band aus Steyr beim Country European Contest in der polnischen Stadt Mragowo.
 - Günther Briedl holt bei der Militärweltmeisterschaft in Zagreb im Kajak-Einer den hervorragenden sechsten Platz.
 - Otto Götzinger ist tot. Der Steyrer Künstler starb im Alter von 87 Jahren. Zahlreiche Fresken in der Altstadt von Steyr erinnern auch in Zukunft an den vielseitigen Künstler.
- Quelle: Chronik im Jahrbuch des Stadtarchivs Steyr 2009

Berichtigung:

In der Chronik im Juli-Amtsblatt (Vor 10 Jahren) ist ein Fehler unterlaufen: Der Friedensaktivist und KP-Funktionär hieß Alois und nicht Franz Zehetner.



Wir stehen für Sie Kopf!
Das Team Staudinger ist für Sie da - vom Nachtkästchen bis hin zu Komplettlösungen im wohn_praxis_raum.
Wir freuen uns auf ein Gespräch mit Ihnen. Tel.07252/ 76008

www.staudinger.at
wohn_praxis_raum

www.staudinger.at
wohn_praxis_raum

Stadt Bücherei

Marlen Haushofer

Montag geschlossen | Dienstag bis Freitag: 10 bis 18 Uhr Samstag: 9 bis 12 Uhr
Bahnhofstraße 4 | Telefon 0 72 52 / 484 23 oder 575-350 | Fax 484 23-10
buecherei@steyr.gv.at | www.steyr.at/buecherei

Die Mitarbeiter der städtischen Bücherei präsentieren interessante Neuerscheinungen:

Terence Conran

ÖKO Wohnbuch

2010, Verlag Knesebeck, 271 Seiten

Die Maxime der Nachhaltigkeit und die Veränderung unseres Lebensstils zum intelligenten und sparsamen Umgang mit Ressourcen gehören zu den wichtigsten Themen unserer Zeit. Wie sich

dies auf die Innenarchitektur unserer Häuser und Wohnungen übertragen lässt, zeigt uns der britische Stardesigner Terence Conran. Egal, ob man sein Zuhause neu dekorieren oder ausstatten möchte, Conran hilft dabei, die Co2-Bilanz jedes Heims auf elegante, kostengünstige und praktische Weise zu minimieren. Er erklärt die positiven Auswirkungen auf die Lebensqualität und beweist, dass anspruchsvolle Architektur und ökologisches Denken kein Gegensatzpaar mehr sind. Besonders Wert legt er auf die Reduzierung von Wasser- und Energieverbrauch im täglichen Leben, sei es bei der Beleuchtung, der Wärmedämmung oder der Energieeinsparung durch „grüne“ Heizsysteme oder alternative Energiegewinnung. Es gab nie einen besseren Zeitpunkt sich umzustellen, dieses Buch gibt viele kreative Anregungen dafür.



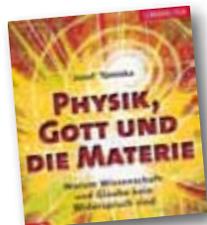
Josef Tomiska

Physik, Gott und die Materie

Wieso Wissenschaft

und Glaube kein Widerspruch sind

2010, Ueberreuter Verlag, 206 Seiten mit zahlreichen Schwarz-Weiß-Illustrationen



Wissenschaft und Glaube werden meist als Gegensatz gesehen. Doch ganz große Forscher, wie zum Beispiel Albert Einstein, waren oft gläubig. Gott

und Wissenschaft sind keine Gegensätze, behauptet der Physiker Josef Tomiska. Er erklärt allgemein verständlich die Denkweisen der Religion und der Wissenschaft. Wie haben sich die Weltbilder ausein-

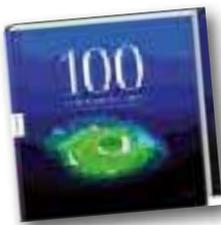
anderentwickelt? Wie und warum passen sie zusammen, ja ergänzen sich sogar? Ein Buch, das den Leser in seinen Bann zieht und aufgrund der vielen neuen Ansätze zum Denken anregt.

100 einzigartige Orte, die schon bald verschwinden könnten

Originaltitel: 100 places to remember before they disappear

2010, Verlag Knesebeck, 289 Seiten mit zahlreichen Farbfotos, in deutscher Sprache

Nicht nur die Malediven, sondern auch Venedig, Bangkok, New York und Rotterdam, das Mississippi-Delta und viele weitere einzigartige Plätze auf der Welt sind vom Untergang bedroht, wenn die Temperatur unseres Planeten weiterhin ansteigt. Der mit dem Nobel-



ausgezeichnete IPCC Report (Intergovernmental Panel on Climate Change) hat diese Tatsache in erschreckender Weise dokumentiert, und Co+life führt uns nun auf der Basis dieser

Studie eine Auswahl von 100 der schönsten Orte auf der ganzen Welt in einem Bildband vor. Die Bilder der besten Fotografen von Getty Image werden begleitet von Texten, die die Geschichte der Plätze und ihre besondere Problematik schildern. Die Bedrohung liegt nicht in einer fernen Zukunft, sondern könnte schon in den nächsten Jahren stattfinden. Menschliche Kulturen würden verschwinden und die wirtschaftliche Basis vieler Bewohner. Muss es so kommen? Nicht, wenn wir die Appelle an die Vernunft des Menschen erhören, die uns dieses Buch auf eindrucksvolle Weise nahebringt.

Jürgen Fliege

Ach, steh noch einmal auf, du toter

Gott!

Wege zum Vater

2010, Kösel-Verlag, 191 Seiten

Kann es sein, dass unser Seelen-Wirrwarr etwas mit dem Verlust des Vaters im Himmel zu tun hat? Jürgen Fliege deckt die Zusammenhänge zwischen Sinn im Leben und der Wiederentdeckung Gottes auf. Sein Buch bietet ein Navigationssystem an, Gott wiederzufinden. Es weist auf die heiligen und magischen Orte hin, wo ER als stiller Gast schon lange darauf wartet wahrgenommen zu werden.



Biographie des Widerstandskämpfers Max Petek erschienen Buchpräsentation und Lesung in der Stadtbücherei

Am **Dienstag, 21. September, um 19.30 Uhr** findet in der städtischen Bibliothek (Bahnhofstraße 4, Tel. 575-350 od. 48423) eine Buchpräsentation mit Lesung statt. Vorge stellt wird das neue **Buch von Florian Schwanninger** mit dem Titel „**Max Petek – Biographie eines Widerstandskämpfers**“. Der Eintritt ist frei.

Max Petek ist einer jener Menschen, die dem Faschismus von Anfang an Widerstand entgegengesetzt haben. Er war Teil der illegalen Steyrer Widerstandsbewegung und wurde 1942 von der Gestapo verhaftet. Zahlreiche Mitglieder der Gruppe wurden vom NS-Volkgerichtshof zum Tode verurteilt, Petek befand sich bis zur Befreiung 1945 im Zuchthaus Straubing in Haft. Nach der Rückkehr arbeitete Max

Der Steyrer Widerstandskämpfer Max Petek.



Petek bis zu seiner Pensionierung in den Steyr-Werken, zuletzt als Leiter des Kundendienstes. Für seine Verdienste um die Befreiung Österreichs hat Petek heuer das Goldene Verdienstzeichen der Republik Österreich erhalten.

Bewegung im Alter

APT-Bewohner walken jeden Donnerstag



Jeden Donnerstagvormittag trifft sich Erich Santer, ausgebildeter Walkingtrainer und Bewohner des Alten- und Pflegeheims Tabor, mit gleichgesinnten und noch sportlich

aktiven Mitbewohnerinnen und -bewohnern. Schwester Herta vom Wohnbereich 4 begleitet die fröhliche und sehr engagierte Gruppe.

Standesamt



Im Monat Juni wurde im Geburtenbuch des Steyrer Standesamtes die Geburt von 81 Kindern beurkundet (Juni 2009: 88). Aus Steyr stammen 22 Kinder.

32 Paare haben im Juni geheiratet (Juni 2009: 43). In 17 Fällen waren beide Partner ledig, bei neun Paaren war ein Teil ledig und einer geschieden, in fünf Fällen waren beide Partner geschieden, und bei einem Brautpaar war ein Teil verwitwet und einer geschieden. Je zwei Bräutigame waren aus Deutschland und aus Bosnien & Herzegowina, je ein Bräutigam kam aus Australien und Irland; eine Braut war aus Russland.

65 Personen sind im Berichtsmonat gestorben (Juni 2009: 63). Zuletzt in Steyr wohnhaft waren 41 (20 Männer und 21 Frauen), von auswärts stammten 24 Personen (13 Männer und 11 Frauen).

Geburten

Benjamin Cosic, Medina Bytyqi, Leonie Ecker, Ayliz Özünlü, Daris Zekan, Marko Rakic, Raphael Großalber, Valentin König, Felix Hofstödter, Felix Kerbl, Ajna Sahman, Fabian Chen, Lena Reisner, Lara Maria Platzl, Burak Nusret Döner, Lena Sophie Großbauer, Valentin Paul Riedl, Selcuk Arabaci, Rijad Ramic, Ivan Jakic, Elina Mekolli, Özgür Sen, Durim Ganiu, Johanna Palme, Rafael Lukas Stummer, Marie Anna Tanzmayr, Jana Fürweger, Harun Latic, Tajra Hafizovic, Natalee Holzmann, Andrea Krenmayr, Erza Bytyqi, Tobias Finn Surtmann, Florian Spanring.

Eheschließungen

Markus Fagner und Simone Schönberger; Kurt Danner und Regina Thurner; Markus Hanzlik und Petra Holleis; Michael Knoll und Sonja Kniplitsch; Gerhard Kößler und Tamara Reikersdorfer; Christian Kronberger und Sabrina Bogenhuber; Hermann Maderthaler, St. Ulrich, und Christina Lechner; Bernhard Pachner und Angelique Sissa; Michael Fally, B.A., und Sharon Fallend; Alexander Nikolau und

Aus dem Stadtsenat

Stützmauer am Oberen Schiffweg

Am Oberen Schiffweg im Bereich des Schulzentrums muss eine Stützmauer errichtet werden. Der Gehweg senkt sich dort zunehmend, die neue Stützmauer soll ein weiteres Abrutschen verhindern. Das Bauwerk wird etwa 20 Meter lang werden. Die Kosten dafür betragen 20.100 Euro. Der Stadtsenat gab diesen Betrag frei.

Hauptschule Tabor: Neue Ventile für Heizkörper

In der Hauptschule Tabor müssen die Ventile der Heizkörper ausgetauscht werden. Der Stadtsenat gab dafür 13.600 Euro frei. Die derzeit noch verwendeten Motorventile werden von einer Software gesteuert, die nicht mehr zeitgemäß ist.

Förderung für Mobiles Hospiz

Die Caritas, Mobiles Hospiz Steyr, wird heuer mit 7.300 Euro gefördert. Der Stadtsenat gab diesen Betrag frei. Die Mitarbeiter der Hospizbewegung begleiten und beraten Menschen, die an schweren Erkrankungen leiden, und deren Angehörige. Der Verein will das Thema Sterben, Tod und Trauer besser ins Bewusstsein der Menschen rücken. Seit zwei Jahren wird auch eine Selbsthilfegruppe für Trauernde angeboten.

Unterstützung für Paraplü

Die Stadt fördert das Integrationszentrum Paraplü heuer mit 22.400 Euro. Der Stadtsenat gab diesen Betrag frei. Das Team des Integrationszentrums engagiert sich für ein funktionierendes Zusammenleben der verschiedenen Bevölkerungsgruppen in Steyr.

Daniela Großbauer; Harald Maierl und Mag. Iris Fellner; Ing. Matthias Plohberger und Mag. Sonja Bachinger.

Sterbefälle

Margaretha Gruber, 90; Rudolf Stritich, 88; Waltraud Berger, 78; Siegmund Kern, 65; Melitta Stockinger, 54; Suha Memis, 21; Maria Zeilinger, 85; Margarete Eberl, 90; Aloisia Friedl, 95; Josef Grestenberger, 63; Karl Ramsner, 87; Gertrud RUDOLF, 93; Maria Bachner, 83; Sabina Resch, 94; Alfred Stingl, 70; Rosina Berghofer, 77; Franz Hampel, 93; Josefa Schittengruber, 90; Wilhelmine Stockinger, 89; Hertha Völk, 90; Stefanie Kainrath, 96; Erika Weinzettl, 73; Florian Hagauer, 65; Franz Wengbauer, 75; Alfred Wenko, 63; Hilda Wipplinger, 86.

Diamantene Hochzeit

feierten...



Frau Karoline und
Herr Rudolf Öhlinger,
Kopernikusstraße 12

Goldene Hochzeit

feierten...



Frau Christine und Herr Leopold Mitterbauer,
Neubastraße 37



Frau Ernestine und Herr
Maximilian Kleeberger, Wokralstraße 25



Frau Olga und Herr Michael Zechner,
Lohnsiedlstraße 24

Wir gratulieren



Zum 99. Geburtstag

Matthias Schultes, Schnallentorweg 4

Zum 96. Geburtstag

Dr. Philomena Zeilberger,

Schlüsselhofgasse 42

Josef Brandstetter, Stefan-Willner-Straße 8

Dominik Gollner, Resselstraße 30

Zum 95. Geburtstag

Franziska Heurix, Buchholzerstraße 64

Zum 90. Geburtstag

Friederike Wähler, Leharstraße 24 (APM)

Hilda Wenig, Leharstraße 24 (APM)



Vorträge in den Seniorenklubs

Tonbildschau von Günter Heidenberger:
„Reiseraum Rio de Janeiro“

Mo, 20. Sep., 14:30 Uhr, SK Resthof

Di, 21. Sep., 14:30 Uhr, SK Tabor

Mi, 22. Sep., 14:30 Uhr, SK Münichholz

Do, 23. Sep., 14:30 Uhr, SK Ennsleite

Fr, 24. Sep., 14:30 Uhr, SK Innere Stadt

Der 1. Klubtag in den Seniorenklubs Innere Stadt, Ennsleite, Tabor und Resthof ist am Mo, 6. September. Der Seniorenklub Münichholz öffnet wieder am Di, 7. September.

Weltklasse-Stocksportler beim ersten Europacup in Steyr

Ende August ist Steyr Schauplatz eines ganz besonderen Sport-Ereignisses: Zum ersten Mal in der Geschichte des Stocksports wird ein Europacup für Herren-Vereinsmannschaften ausgetragen. Zu diesem hochkarätigen Wettkampf werden die teilnehmenden Nationen jeweils ihre vier besten Mannschaften schicken. Experten bezeichnen den Bewerb als „Champions-League des Stocksports“. Organisiert wird die Veranstaltung vom Sportverein SV Forelle Stocksport.

Das Team um Johannes Samwald, dem Obmann des Organisations-Komitees, erwartet Aktive aus 30 Nationen und bis zu 5.000 Besucher. Die Vorbereitungs-Arbeiten laufen auf Hochtouren. „Der ganze Verein ist in die Organisation eingebunden“, sagt dazu Samwald. Da der Europacup offen ausgeschrieben ist, können auch Sportler aus anderen Kontinenten daran teilnehmen. Favorisiert werden die Teams aus Deutschland, Italien und Österreich. Gespielt wird in der Halle am Renn-

bahnweg auf 14 Bahnen, die mit einem speziellen Sommersport-Belag ausgestattet worden sind. In der Rennbahn-Halle wird für den Stocksport-Europacup eine Zusatztribüne aufgestellt, so dass insgesamt etwa 2.000 Besucher Platz haben. Eröffnet wird das Europacup-Wochenende am Freitag, 27. August um 20 Uhr, die Finalsiege stehen am Sonntag, 29. August, auf dem Programm.

Sportterminkalender August/September



| Termin | Zeit | Sportart | Verein Gegner Veranstaltung | Ort |
|--------------------|--------|------------|---|---|
| 21./22. Aug. | 9 Uhr | Kegeln | 1. Steyrer Sommerturnier ASKÖ Sportcity Glaser | Sportcity Glaser |
| | 9 Uhr | Segeln | Aquila-Schwerpunktregatta SV Forelle Steyr Segeln | Stausee Staning |
| 23. Aug.–12. Sept. | 18 Uhr | Kegeln | Stadtmeisterschaften | Landessportkegelzentrum Münichholz |
| | | | FA für Schule und Sport / ASKÖ Steyr Sportkegeln | |
| 27.–29. Aug. | | Stocksport | Europacup Stocksport SV Forelle Stocksport | Sportanlage Rennbahn/Eishalle |
| 31. Aug.–2. Sept. | 8 Uhr | Kegeln | OÖM des Österr. Pensionistenverbandes Sportcity Glaser | Sportcity Glaser |
| 31. Aug.–4. Sept. | 9 Uhr | Tennis | Tennis-Stadtmeisterschaft FA für Schule und Sport ATSV Eckelt Glas Steyr | Tennisstadion Rennbahn |
| 4. Sept. | 8 Uhr | Stocksport | EBRA Cup Sommer 2010 Bezirk 05 Steyr | Sportanlage Rennbahn/Eishalle Tennisstadion Rennbahn |
| | 11 Uhr | Tennis | Damen-Bundesliga-Aufstiegsspiel ATSV Eckelt Glas Steyr TC Telfs | |
| 4./5. Sept. | 9 Uhr | Laufen | OÖ Leichtathletik LM U23 u. U18 LAC Amateure Steyr | Sportanlage Rennbahn |
| 12. Sept. | 11 Uhr | Tennis | Damen-Bundesliga ATSV Eckelt Glas Steyr IEV Innsbruck | Tennisstadion Rennbahn |
| 14. Sept. | 12 Uhr | Tennis | Damen-Bundesliga ATSV Eckelt Glas Steyr VSV Villach | Tennisstadion Rennbahn |
| 18. Sept. | | Laufen | 3. Stadtgut Steyr Ultralauf-Event Laufwunder Sty | Stadtgutmeile |
| 18./19. Sept. | | Golf | Stadtmeisterschaft Golf FA für Schule und Sport G.M.S. Steyr | GC Herzog Tassilo und Golfpark Metzenhof |
| | | Segeln | Herbstregatta (Yardstick) SV Forelle Steyr Segeln | Stausee Staning |

Veranstaltungsvorschau

| | | | |
|---------------|----------------|---|---|
| 25./26. Sept. | Segeln | Lasert-Ersatz-Schwerpunktregatta SV Forelle Steyr Segeln | Stausee Staning |
| 2. Okt. | Segeln | Absegeln SV Forelle Steyr Segeln | Stausee Staning |
| 2./3. Okt. | Leichtathletik | Heinz-Mayr-Zehnkampf LAC Amateure Steyr | Sportanlage Rennbahn |
| 10. Okt. | Kanu | Stadtmeisterschaft Regatta und Slalom FA für Schule und Sport SV Forelle Teefix Steyr Kanu | Bootshaus SV Forelle, Kemattmüllerstraße |

Schul-Sportplätze im Sommer offen

Auch heuer in den Sommerferien können Kinder und Jugendliche Schul-Sportplätze in Steyr benutzen.

Geöffnet bleiben: die Sportanlagen der Schulen **Tabor** (Taschelried 1–3), **Münichholz** (Schumeierstraße 2), **Ennsleite** (Glöckelstraße 4–6).

Die **Öffnungszeiten** sind täglich von 9 bis 20 Uhr.

Im Bereich der Sportanlage Ennsleite werden Bauarbeiten durchgeführt, die Benutzung ist deshalb eingeschränkt.

31. August bis 4. September 2010

**ATSV Eckelt Glas Steyr Tennis
Tennisstadion Rennbahn**

Veranstalter:
Stadt Steyr - Fachabteilung Schule und Sport

Nennungen an: ATSV Eckelt Glas Steyr Tennis
unter atsv.steyr.tennis@ris.at
Infotelefon: +43 7252 87117 (Turnierbüro)

**Steyrer Tennis-
Stadtmeisterschaft**

3. Stadtgut Steyr Ultra Lauf Event

powered by
NKE
BEARINGS

18.09.2010

50km Lauf - 100km Lauf - 4er Teams - 10er Teams



Der Schmerz vergeht - Der Stolz bleibt!

IAU
MILWAUKEE MARATHON

Pasta Party

ULTRALAUF

CHARITY RUN

KIDS RUN

LIVE Band:
"The Stutzers"

stadtgut-steyr
ultra-lauf-event

Veranstalter: ASKO Laufwunder Steyr, Johann Puchstr. 8/7, 4400 Steyr, Tel. 0650/4400989, (Hr. Hos)

www.100km.at

NKE
BEARINGS

Eurofoam

GRAWE

Tips

„Wie schlau wird dein Sommer?“

Nachprüfungskurse & Sommerlernkurse



- Motivierte
Nachhilfelehrer
- Individuelle Betreuung
- ISO-Zertifizierung

STEYR, Pachergasse 1
Telefon 07252/45158
www.schuelerhilfe.at/steyr



Mobil 0699/17871700



Sparen Sie bis zu **€ 500,-**
bei Ihrer Kfz-Versicherung

EFM – mit über 50

Standorten die Nr. 1

in Österreich

Dauerhafte Haarentfernung

MEDKOVIT bietet Ihnen ab sofort die permanente Haarentfernung mit SMART PL™ – zu jeder Jahreszeit

Es gibt generell sehr viele Behandlungsformen zur Haarentfernung, allerdings muss unterschieden werden, ob Haare lediglich entfernt werden oder auch das Nachwachsen der Haare gestoppt wird. SMART PL™ ist mit seiner Fractioned Pulsed Light Technologie das zu Zeit fortschrittlichste Blitzlichtgerät zur dauerhaften Haarentfernung.

Durch die besondere Smart PL™ Technologie wird der Lichtblitz in einzelne Teilblitze zerteilt, so wird das Haar ausreichend erhitzt, die Haut in den Pausen dazwischen abgekühlt. Dadurch ist die Behandlung **auch für dunkle, mediterrane Hauttypen und sonnengebräunte Haut** zu

jeder Jahreszeit geeignet. Lediglich direkt nach einem Sonnenbad bzw. Solarium wird nicht behandelt. Nach dem **ärztlichen Aufklärungsgespräch** und nach **Prüfung Ihres Haut- und Haartyps** steht der individuell angepassten Behandlung nichts mehr im Wege. Die dauerhafte Haarentfernung mit Smart PL™ kann an allen gewünschten Gesichts- und Körperzonen bei Damen und Herren jederzeit durchgeführt werden. Der Behandlungsabstand beträgt je nach Areal mindestens 5 Wochen.

Wir garantieren eine erfolgreiche Behandlung! Sind nach 6 Behandlungen noch Resthaare vorhanden erhalten Sie die weitere notwendige Behandlung kostenlos.

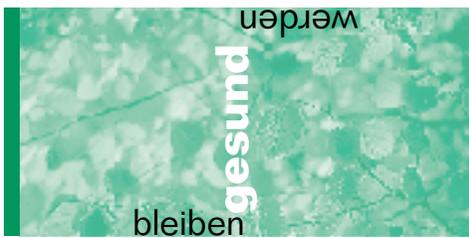


Dr. Herwig Friedmann

Medizinische Fachambulanz
für Lasermedizin
Kosmetische Medizin
Hautarzt
1000 Wien, Jochen-Gasse 100, 1. Stock

Telefon (01) 40006000

Österreich - Medkovit - Schönauerstraße 71, 4400 Steyr
Tel: +3-67222/90 7 37 1 1 - 63267237/50 2 37 15
E-Mail: info@medkovit.at



Cellulite – das Problem vieler Frauen

Die Orangenhaut ist eines der häufigsten ästhetischen Probleme von heute. Nach den jüngsten Untersuchungen leiden darunter 80 bis 90 Prozent aller Frauen. Am häufigsten sind die Hüften, die Schenkel und das Gesäß betroffen – also Partien des weiblichen Körpers, an denen das meiste Fett ansetzt. Auch wenn die Cellulite bereits im Mädchenalter auftreten kann, zeigt sie sich doch viel mehr mit voranschreitendem Alter. Ein großer Irrtum ist die Annahme, dass nur übergewichtige Frauen Probleme mit Cellulite haben. Tatsächlich haben auch jüngere und sehr schlanke Frauen, ja sogar jene, die regelmäßig Sport betreiben oder Diät halten, mit der Orangenhaut zu tun.

Wie kommt es zu Cellulite? Was ist Cellulite?

Im Gegensatz zum männlichen Fettgewebe zeigt das weibliche Fettgewebe den typischen Aufbau der Bindegewebsfasern, die nur in einer Ebene ausgerichtet sind. Durchblutung und Strömung der Lymphe sind ebenfalls wichtige Parameter, und diese sind sehr vom Einfluss der weiblichen Hormone abhängig. Bei Cellulite drücken vergrößerte



Fettzellen (Bild rechts) durch das locker vernetzte Bindegewebe. Durch den erhöhten Gewebedruck kommt es einerseits zu Durchblutungsstörungen und andererseits zu einem vermehrten Lymphstau: die Haut schwillt an, und es entsteht das typisch genoppte Hautbild der Cellulite.

Cellulite tritt bei Frauen erheblich häufiger auf als bei Männern. Die Gründe dafür:

- Frauen neigen in gewissen Körperregionen zu einer vermehrten Anlagerung von Fett.
- Darüber hinaus sind die Oberhaut und die Lederhaut dünner als beim Mann.

Das Bindegewebe ist bei Frauen viel weitmächtig angelegt, um sich bei einer Schwangerschaft ausdehnen zu können. Klinisch unterscheidet man eine ödematöse Cellulite, die sich eher prall anfühlt, und eine fibröse Cellulite. Sehr oft kommen auch Mischformen vor.

Es bestehen mehrere Möglichkeiten, Cellulitis einzuschätzen und zu klassifizieren: Der **Kneif-Test** (Foto rechts) ermöglicht, Cellulitis einfach zu lokalisieren. Man kneift die Haut im Bereich der Außenseite des Oberschenkels zwischen Zeigefinger und Daumen und sucht nach Dellen. Man kann dies auch bei anderen Regionen des Körpers durchführen, wie z. B. Gesäß, Bauch etc.



Kosmetisch werden oft drei Stufen des Hautbildes unterschieden:

- Stufe 1: sichtbare Dellen bei einem Kneiftest
- Stufe 2: Dellen sind im Stehen, jedoch nicht im Liegen sichtbar
- Stufe 3: Dellen sind auch beim Liegen zu sehen

Eine spezielle Therapie, um die Cellulite zu heilen, gibt es leider noch nicht. Es sind jedoch eine Menge medizinischer, alternativmedizinischer und kosmetischer Behandlungsme-

thoden entwickelt worden. Man kann durch die **Kombination verschiedener Methoden** eine deutliche Besserung hervorrufen. Enorm wichtig sind aber natürlich eine gesunde Ernährung, Gewichtsreduktion, viel Flüssigkeit aufnehmen und Bewegung.

Salben und Cremes haben einen pflegenden Effekt für die Haut, aber keine Wirkung auf die Cellulite. Spezielle Massagen und Kryotherapie bringen gewisse Erfolge. Gute Ergebnisse verspricht die in neuester Zeit entwickelte **akustische Welle**, die eine schmerzlose und effiziente Behandlungsmethode darstellt. Diese Methode wird schon seit längerer Zeit im urologischen Bereich zur Zertrümmerung von Nierensteinen sowie im orthopädischen Bereich zur Behandlung von Arthrosen und Kalkablagerungen verwendet.

Die Cellulite ist zwar keine Krankheit, sie ist jedoch für viele Frauen ein ästhetisches Problem und kann zu einem enormen psychischen Problem werden. Sie lässt sich nicht wirklich heilen, aber durch Kombination verschiedener Behandlungsmethoden lassen sich sehr gute kosmetische Ergebnisse erzielen.

Dr. Johannes Brandstetter

Arzt für
Allgemeinmedizin
Dermatologisch
kosmetische
Lasertherapie



Freiwillige Helfer für neues „RotKreuz-Stüberl“ gesucht

Die Bezirksstelle Steyr-Stadt des Roten Kreuzes plant die Eröffnung eines „RotKreuz-Stüberls“, in dem **dreimal pro Woche ein Mittagessen** ausgegeben werden soll. In Steyr gibt es – wie in anderen Städten auch – eine erhebliche Anzahl an bedürftigen Menschen, die sich eine regelmäßige und gesunde Verköstigung kaum bzw. nicht leisten können.

Das Stüberl wird im Parterre des ehemaligen Gesundheitsamtes, Redtenbachergasse 3, eingerichtet. Realisiert wird das Projekt vom Roten Kreuz Steyr-Stadt in Zusammenarbeit mit dem Rotary-Club Steyr. An den Vorbereitungen sind auch Steyrer HAK-Schülerinnen und -Schüler maßgeblich beteiligt, die das Thema „Arbeitsbekämpfung in Steyr“ als Projektarbeit aufgegriffen haben.

Der Betrieb des RotKreuz-Stüberls steht und fällt mit dem Engagement des Rotary Clubs Steyr und den freiwilligen Mitarbeitern des Steyrer Roten Kreuzes; sie sind

bereit, Aufgaben in Zusammenhang mit der Ausspeisung, der Anlieferung des fertigen, in der Produktionsschule gekochten Essens und dem Rücktransport zu übernehmen.

„Helga Infanger, eine freiwillige Rotkreuz-Mitarbeiterin, koordiniert dieses im Aufbau befindliche Team, das **noch dringend zahlreiche helfende Hände benötigt**. Sowohl Damen als auch Herren, die wochentags über Freizeit verfügen und sich für einen guten Zweck engagieren möchten, sind im Team herzlich willkommen!“, hofft ein Sprecher des Steyrer Roten Kreuzes auf viel Unterstützung aus der Bevölkerung. Wer Interesse hat oder **nähere Auskünfte** über das Projekt, über die terminlichen Zielvorstellungen und die konkreten Arbeitsinhalte einholen möchte, soll sich bitte im Sekretariat der Rotkreuz-Bezirksstelle Steyr-Stadt, Redtenbachergasse 5, Tel. 53991-21 oder -22 Dw. melden.

Apotheken- Ärztendienst

Apothekendienst

Dienstwechsel ist jeweils um 8 Uhr

| August | September |
|------------------------------|------------------------------|
| 3 ... Mittwoch, 18. | 8 ... Mittwoch, 1. |
| 4 ... Donnerstag, 19. | 9 ... Donnerstag, 2. |
| 5 ... Freitag, 20. | 1 ... Freitag, 3. |
| 6 ... Samstag, 21. | 2 ... Samstag, 4. |
| 7 ... Sonntag, 22. | 3 ... Sonntag, 5. |
| 8 ... Montag, 23. | 4 ... Montag, 6. |
| 9 ... Dienstag, 24. | 5 ... Dienstag, 7. |
| 1 ... Mittwoch, 25. | 6 ... Mittwoch, 8. |
| 2 ... Donnerstag, 26. | 7 ... Donnerstag, 9. |
| 3 ... Freitag, 27. | 8 ... Freitag, 10. |
| 4 ... Samstag, 28. | 9 ... Samstag, 11. |
| 5 ... Sonntag, 29. | 1 ... Sonntag, 12. |
| 6 ... Montag, 30. | 2 ... Montag, 13. |
| 7 ... Dienstag, 31. | 3 ... Dienstag, 14. |
| | 4 ... Mittwoch, 15. |
| | 5 ... Donnerstag, 16. |
| | 6 ... Freitag, 17. |
| | 7 ... Samstag, 18. |
| | 8 ... Sonntag, 19. |
| | 9 ... Montag, 20. |
| | 1 ... Dienstag, 21. |
| | 2 ... Mittwoch, 22. |

- **Gesundheits- und Sozialservice Steyr (GSS)**, Sozialberatungsstelle/Information und Beratung bei sozialen und gesundheitlichen Anliegen, Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7, Tel. 575-501 oder -502 Dv.

Selbsthilfegruppe für Angehörige demenzkranker Personen

Ein Mal im Monat finden Treffen der Selbsthilfegruppe für Angehörige von demenzkranken Personen im Tageszentrum Lichtblick der Volkshilfe Steyr statt. Angehörige können sich aussprechen und erfahren wichtige fachliche Informationen zum Thema Demenz. **Die nächsten Termine:** 23. September, 28. Oktober und 25. November. Am **28. Oktober** findet eine spezielle **Fragestunde** zum Thema Demenz mit dem **Neurologen Dr. Harald Rieck** statt. Beginn ist **jeweils um 19 Uhr** im Volkshilfe-Tageszentrum Lichtblick (Alten- und Pflegeheim Münchenholz, Erdgeschoß, Leharstraße 24). **Informationen** erhält man bei Doris Reitmayr (Tel. 07252/87624-20).

Ärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

Für Steyr-Stadt und Münchenholz gibt es einen ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der **Notrufnummer 141**. An Samstagen, Sonn- und Feiertagen steht ein Arzt in der Zentrale des Roten Kreuzes Steyr (Redtenbachergasse 5) zur Verfügung. Die **Ordinationszeiten** sind jeweils von 9.30 bis 11 und 16 bis 17.30 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst von 9 bis 12 Uhr

| August | Adresse | Telefon |
|----------------|--|------------|
| 21.–22. | Dr. Elisabeth Schubert Steyr, Preuenhueberstraße 5 | 53777 |
| 28.–29. | Dr. Helmut Saxenhuber Steyr, Siemensstraße 5 | 73834 |
| September | | |
| 4.–5. | Dr. Elisabeth Schubert Steyr, Preuenhueberstraße 5 | 53777 |
| 11.–12. | Dr. Werner Hagmayr Wolfern, Kirchenplatz 9 | 07253/7577 |
| 18.–19. | DDr. Peter Zaruba St. Ulrich, Weinleitenweg 24 | 52573 |

Der zahnärztliche Notdienst kann auch im Internet auf www.zahnaerztekammer.at abgerufen werden.

Übersicht Apotheken

Dienstwechsel jeweils um 8 Uhr

| | Adresse | Telefonnummer |
|----------|---|---------------|
| 1 | Hl.-Geist Apotheke Wieserfeldplatz 11 | 735 13 |
| 2 | Bahnhofsapotheke Bahnhofstraße 18 | 535 77 |
| 3 | Apotheke Münchenholz Wagnerstraße 8 | 735 83 |
| 3 | St.-Berthold-Apotheke Garsten, St.-Berthold-Allee | 531 31 |
| 3 | Apotheke zu Mariahilf Sierning, Kirchenplatz 3 | 072 59/22 10 |
| 4 | Ennsleiten-Apotheke Arbeiterstraße 11 | 544 82 |
| 4 | Steyrtal-Apotheke Neuzeug, Josef-Teufel-Platz 1 | 072 59/59 00 |
| 5 | Alte Stadtapotheke Stadtplatz 7 | 520 20 |
| 6 | Löwen-Apotheke Enge 1 | 535 22 |
| 7 | Tabor-Apotheke Rooseveltstraße 12 | 720 18 |
| 8 | Apotheke am Resthof Siemensstraße 1a | 86402 |
| 9 | Gründberg-Apotheke Sierninger Straße 174a | 772 67 |

Die Redaktion des Steyrer Amtsblattes übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit der Ärzte- und Apotheken-Notdienste.

- **Tierärztlicher Notdienst**, Tierklinik Steyr, Dres. Pfeil & Partner, L.-Werndl-Straße 28, Tel. 45456

Achte auf dein Herz Vortrag und Diskussion

Im Rahmen der Aktion „Achte auf dein Herz“ bietet die Kardiologie am Landeskrankenhaus Steyr am **Mi, 15. September, ab 19 Uhr** Vorträge und Diskussionen zum Thema „Herzinfarkt vorbeugen“. Die Veranstaltung findet im Festsaal des LKH, Haus 10, statt.

An diesem Abend werden Themen wie Einschätzung des eigenen Herz-Kreislauf-Risikos, Tipps für einen gesunden Lebensstil oder die Rolle von Medikamenten in der Prävention behandelt.

Nach Kurzvorträgen der Kardiologen wird gemeinsam mit betroffenen Patienten zu einzelnen Herzerkrankungen diskutiert. Auch Fragen aus dem Publikum werden beantwortet.

Der Eintritt ist frei. Parkmöglichkeit gibt es im Besucherparkdeck, die Schranken werden zum Ausfahren geöffnet.

Selbsthilfegruppe für Trauernde

Der Tod eines nahe stehenden Menschen ist ein schmerzvoller Verlust. Hier bietet die **Trauergruppe des Mobilen Hospizes** der Caritas Steyr an, in einer Runde von Betroffenen der persönlichen Trauer nachzuspüren, heilsame Ausdrucksformen zu finden und wieder den Schritt ins Leben zu wagen.

Die Treffen finden **jeden dritten Donnerstag** im Monat **von 17 bis 18.30 Uhr** im Dominikanerhaus, Grünmarkt 1, in den Räumlichkeiten der Caritas statt.

Die **nächsten Termine:** 16. Sep., 21. Okt., 18. Nov. und 16. Dez. Begleitet wird die Gruppe von Gertrude Lachner und Marianne Wimmer.

Stellen- Ausschreibungen

Beim Magistrat der Stadt Steyr ist der Posten des/r Leiters/in der Fachabteilung für Sozial-, Senioren- und Familienservices zu besetzen. Nach Maßgabe der Bestimmungen des Oö. Objektivierungsgesetzes, LGBl. Nr. 102/94 i. d. dzt. g. F., wird nachstehend angeführter Dienstposten hiermit öffentlich ausgeschrieben:

Leiter/in der Fachabteilung für Sozial-, Senioren- und Familienservices

Aufgaben:

- Führung der Fachabteilung mit den Dienststellen: Sozialarbeit für Jugendwohlfahrt und Soziales; Soziale Dienste; Gesundheits- und Sozialservice
- Organisation der sozialpädagogischen Familienbegleitung
- Organisation der Seniorenbetreuung, wie z. B. Seniorenpassabwicklung, Abwicklung der Aktion „Essen auf Rädern“ usw.
- Organisation der Jugendwohlfahrt, wie z. B. Kindertageswohnen, sozialpädagogische Familienmaßnahmen, Hilfe in Sorge- und Besuchsrechtsangelegenheiten usw.
- Organisation der Familienbetreuung, wie z. B. Mutterberatung, Mithilfe bei Adoptionen, Beratung und Unterstützung der Eltern bei Erziehungsfragen usw.
- Abwicklung der vertraglichen Förderungen und Bearbeitung von Anträgen auf Subventionen und freiwillige Sozialleistungen der Stadt Steyr
- Koordination der verschiedensten Angebote im Gesundheits- und Sozialbereich
- Koordination und Administration der Mobilen Pflegedienste

Bewerbungsvoraussetzungen:

- Absolvierung einer allgemeinbildenden höheren Schule mit mehrjähriger einschlägiger Berufserfahrung oder Absolvierung eines dementsprechenden Fachhochschulstudiums

- Mehrjährige Berufserfahrung im Sozialbereich
- Mehrjährige selbständige Führung einer Organisationseinheit
- Dienstprüfung im Sinne des § 15 StGBG 2002 bzw. Bereitschaft, diese innerhalb von zwei Jahren abzulegen
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne)n.

Anforderungsprofil:

- Kenntnisse und Erfahrung in der öffentlichen Verwaltung
- Kenntnisse im Bereich des öffentlichen Förderungs- und Subventionswesens
- Kenntnisse im Bereich der Jugendwohlfahrt
- umfangreiches Wissen und mehrjährige Berufserfahrung in einer Nonprofitorganisation, bevorzugt im Sozialbereich
- Führungs- und Verhandlungsgeschick
- Ständige Bereitschaft zur Weiterbildung
- Hohes Maß an Flexibilität
- EDV-Kenntnisse (MS-Office)

Verpflichtende Dienstausbildung:

Innerhalb von zwei Jahren ab Dienst Eintritt ist die Dienstprüfung in Form der Absolvierung der Dienstausbildung mit den Modulen 1, 3, 4 und 5 der Prüfungsordnung erfolgreich abzulegen.

Wir erwarten eine Führungspersönlichkeit mit starker Teamorientierung, die gewillt ist, unternehmerisch zu denken, nach außen hin aufzutreten, zu verhandeln und bereit ist, auch an Konfliktlösungen mitzuwirken.

Der Dienstposten wird ab dem Budgetjahr 2011 der Funktionslaufbahn 10 angehören bzw. im Schema II mit B/VII systemisiert sein. Die Einstellung erfolgt auf **Basis Vollbeschäftigung** und ist aufgrund des Oö. Objektivierungsgesetzes auf fünf Jahre befristet. Eine anschließende Weiterbestellung ist möglich.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Frauen besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Bewerbungen sind, ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen, die im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts), bei der Fachabteilung für Personalverwaltung des Magistrates der Stadt Steyr (4400 Steyr, Stadtplatz 27, Rathaus, 2. Stock, Tel. 07252/575-222) sowie im Internet unter www.steyr.at → Ausschreibungen bzw. Formulare erhältlich sind, so rechtzeitig einzubringen, dass diese **bis spätestens 10. September 2010** beim Magistrat Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, einlangen.

Für **Auskünfte** das Bewerbungsverfahren, die Einstellung und Entlohnung betreffend, wenden Sie sich bitte an die Fachabteilung für Personalverwaltung (Tel. 07252/575-220).

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Im Geschäftsbereich V/Fachabteilung für kommunale Dienstleistungen/Dienststelle Gärtnerei ist ab sofort nachstehender Dienstposten zu besetzen:

Funktionslaufbahn 19.1

FacharbeiterIn (LandschaftsgärtnerIn)

Aufgaben:

- Einsatz im erlernten Lehrberuf unter Führung des städt. Gartenmeisters
- Mitarbeit bei sonstigen gärtnerischen Tätigkeiten bzw. Tätigkeiten im Rahmen des städtischen Wirtschaftshofes
- Mitarbeit beim Winterdienst
- Lenken und Bedienen von Fahrzeugen und Geräten

Voraussetzungen:

- Positiv abgeschlossene Ausbildung zum/zur LandschaftsgärtnerIn
- Führerschein der Klasse B
- Mehrjährige Berufserfahrung von Vorteil, jedoch nicht erforderlich
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Bereitwilligkeit für Bereitschaftsdienste
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne)n.

Verpflichtende Dienstausbildung:

Innerhalb von zwei Jahren ab Dienst Eintritt sind das Modul 1 – Einführung sowie die Gegenstände der Punkte 2, 5, 8 und 9 des Moduls 2 - Basisausbildung der Prüfungsordnung erfolgreich abzulegen.

Auswahlverfahren:

Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Frauen besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die Einstellung erfolgt auf Basis **Vollbeschäftigung** und ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufrieden stellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 (Rathaus, 2.

Stock, Tel.: 07252/575-222). Bewerbungen werden **bis spätestens 31. August 2010** entgegengenommen.

Die erforderlichen Formulare liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Rathaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 201) auf. Weiters können Sie den Bewerbungsbogen auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr www.steyr.at herunterladen.

Für **Auskünfte die Tätigkeit** betreffend, wenden Sie sich bitte an Herrn DI Alfred Kremsmayr (Tel. 07252/899-700), Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Tel. 07252/575-224).

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten; GES-8/2010

Aufhebung der Messererstraße und der Gußwerkstraße als Gemeindestraße

Verordnung

Gemäß § 11 Abs. 4 in Verbindung mit § 8 des Oö. Straßengesetzes LGBl. 84/1991 idGF. und

in Verbindung mit dem seitens des Amtes der Oö. Landesregierung erstellten Straßentauschplan, GZ-122a-6a/09, datiert mit 12. 3. 2009, wird die seitens der Oö. Landesregierung aufgehobene L 560 Münichholzer Straße von alt-km 0,6 - 138 bis alt-km 0,6 + 156 nach der Aufhebung als Landesstraße in die Haager Straße Gemeindestraße von neu-km 1,781 bis neu 2,075 eingereiht und übernommen. Weiters wird die B 122 a von alt-km 2,412 bis alt-km 4,193 nach Aufhebung durch die Oö. Landesregierung als Landesstraße neu als Gemeindestraße von km 1,781 bis neu-km 0,000 eingereiht und übernommen. Die Messerer Gemeindestraße von alt-km 0,000 bis alt-km 0,345 wird als Gemeindestraße aufgehoben. Gleichzeitig wird auch die Gußwerkstraße ab km-alt 1,550 bis alt-km 0,000 als Gemeindestraße aufgehoben. Die Aufhebung wird mit der Übernahme der betreffenden Straßenteile als Landesstraße B 122 a durch die Oö. Landesregierung wirksam.

Die Kundmachung der Verordnung erfolgt gemäß § 65 Abs. 1 des Statutes für die Stadt Steyr 1992, LGBl. Nr. 9 idGF. im Amtsblatt der Stadt Steyr. Die Planunterlagen liegen vom Tage der Kundmachung an in der Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten sowie in der Fachabteilung für Stadtplanung und Stadtentwicklung des Magistrates der Stadt Steyr (Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7) **durch zwei Wochen** zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Der Plan liegt auch nach Inkrafttreten während der Amtsstunden zur Einsichtnahme für jedermann auf.

Der Bürgermeister: Gerald Hackl

Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten; BauGru-14/2009

Bebauungsplan Nr. 63; Jägerberg – Änderung Nr. 2

Verordnung

Der Bebauungsplan Nr. 63 Jägerberg - Änderung Nr. 2, wird entsprechend den Plänen der Fachabteilung Stadtentwicklung und Stadtplanung des Magistrates der Stadt Steyr vom 25. 2. 2010, sowie nach Maßgabe des Amtsberichtes der Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten vom 17. 5. 2010 gemäß §§ 33 und 36 des Oö. Raumordnungsgesetzes, LGBl. Nr. 114/1993 idGF., als Verordnung der Stadt Steyr kundgemacht. Die Kundmachung der Verordnung erfolgt gemäß § 65 Abs. 1 des Statutes für die Stadt Steyr 1992, LGBl. Nr. 9

Die Stadt Steyr sucht Geschäftsführer/in



Die Stadt Steyr fusioniert die Stadtwerke Steyr (Verkehrsbetrieb, Gas- und Wasserversorgung, Freizeiteinrichtungen etc.) sowie den Geschäftsbereich für Umweltschutz und kommunale Dienstleistungen (Abfallwirtschaft, Gärtnerei, Straßendienst etc.) und gliedert sie in eine eigene, zu 100 Prozent im Eigentum der Stadt befindliche Gesellschaft aus. Für diese neue Gesellschaft wird die Position des/der

Geschäftsführers/Geschäftsführerin

ausgeschrieben.

Für diese verantwortungsvolle Position erwarten wir eine dynamische, vertriebsorientierte, kaufmännisch versierte Persönlichkeit mit mehrjähriger Erfahrung als kaufmännische/r Geschäftsführer/in oder einer vergleichbaren, eigenverantwortlichen Position in einem Unternehmen.

Weitere für diese Position besonders wichtige Eigenschaften sind:

- Erfahrung in der Führung von Mitarbeitern
- Soziale Kompetenz
- Mehrjährige Erfahrung in den Bereichen Verkauf/Vertrieb/Marketing/Controlling

Bei Interesse laden wir Sie ein, den gesamten Ausschreibungstext unter www.steyr.at nachzulesen. Ihre Bewerbung mit Foto und Motivationsschreiben richten Sie bitte **bis spätestens 31. August 2010** an die Fachabteilung für Personalverwaltung, Herrn Hans Greinöcker, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 mit dem **Betreff „Bewerbung Geschäftsführer „Neue Gesellschaft“**“.

idgF, im Amtsblatt der Stadt Steyr. Die Planunterlagen liegen vom Tage der Kundmachung an in der Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten sowie in der Fachabteilung für Stadtplanung und Stadtentwicklung des Magistrates der Stadt Steyr (Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7) **durch 2 Wochen** zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Der Plan liegt auch nach Inkrafttreten während der Amtsstunden zur Einsichtnahme für jedermann auf.

Der Bürgermeister: Gerald Hackl

Magistrat Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten; BauGru-17/2010

Flächenwidmungsplanänderung Nr. 2.45 –
Stockschützenbahn ASKÖ Waldrandsiedlung

Kundmachung

Der Stadtsenat der Stadt Steyr hat in seiner Sitzung vom 17. Juni 2010 die Einleitung der Flächenwidmungsplanänderung Nr. 2.45 – Stockschützenbahn ASKÖ Waldrandsiedlung beschlossen.

Entsprechend dem Flächenwidmungsplanentwurf Nr. 2.45 ist beabsichtigt, Teile des Grst. Nr. 939/2, KG Jägerberg, von „Grünland, Erholungsfläche, Spiel- und Liegewiese, Spielplatz“ in „Grünland, Erholungsfläche, Sport- und Spielfläche“ umzuwidmen.

Gemäß § 36 Abs. 4 in Verbindung mit § 33 Abs. 3 und 4 des Oö. Raumordnungsgesetzes 1994, LGBl. Nr. 114/1993 idgF, wird hiermit Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Die Stellungnahme wird **bis spätestens 30. August 2010** erwartet. Diese Frist wird nicht erstreckt.

Der Planentwurf kann während der Amtsstunden beim Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten und

Fachabteilung für Stadtentwicklung und Stadtplanung (Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7), eingesehen werden.

Für den Magistrat Steyr: i. A. Dr. Maier

Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten; BauGru-66/2009

Flächenwidmungsplanänderung Nr. 2.44 –
Wohnungsgenossenschaft Styria

Kundmachung

Der Stadtsenat der Stadt Steyr hat in seiner Sitzung vom 22. 4. 2009 die Einleitung der Flächenwidmungsplanänderung Nr. 2.44 – Wohnungsgenossenschaft Styria beschlossen.

Entsprechend dem Planentwurf ist vorgesehen, die ausgewiesenen Grundstücke .250, 287, 282, jeweils EZ 2787, 277/3, .244/2, 277/7, jeweils EZ 176, .244/1, 277/5, 275, 276, jeweils EZ 205, 1312, 1513, jeweils EZ 2400, KG Steyr von Sondergebiet Großgarage in Kerngebiet und Grünfläche mit besonderer Widmung Grünzug umzuwidmen. Die Größe des Umwidmungsbereiches beträgt ca. 3.967 m², dieser wird im Norden durch die Tomitzstraße, im Westen durch das Areal des Bundesgymnasiums Werndlpark, im Osten durch das Flussufer der Enns und im Süden durch die Fassadenwand des Bundesgymnasiums Werndlpark begrenzt.

Gemäß § 36 Abs. 4 in Verbindung mit § 33 Abs. 3 und 4 des Oö. Raumordnungsgesetzes 1994, LGBl. Nr. 114/1993 idgF, wird hiermit Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Die Stellungnahme wird **bis spätestens 15. September 2010** erwartet. Diese Frist wird nicht erstreckt.

Der Planentwurf kann während der Amtsstunden beim Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten und Fachabteilung für Stadtentwicklung und Stadtplanung (Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7), eingesehen werden.

Für den Magistrat Steyr: i. A. Dr. Maier

Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten; BauR-1/2010

Straßenauflassung Rudolf Aigner GmbH

Kundmachung

Die Rudolf Aigner GmbH hat die teilweise Auflassung des öffentlichen Gutes, betreffend das Grst. Nr. 29/8 der KG Hinterberg, bean-

tragt. Es handelt sich hierbei um einen bereits in die Betriebszufahrt integrierten Teilbereich der öffentlichen Verkehrsfläche, welche weitergeführt in die Haager Straße einmündet. Da dem betroffenen Verkehrsflächenbereich keinerlei Bedeutung (für den Gemeingebrauch) zuzuordnen ist, ist seitens der Stadt Steyr die Auflassung im Sinne des Antrages beabsichtigt.

Gemäß § 11 Abs. 6 des Oö. Straßengesetzes LGBl. Nr. 84/1991 idgF, wird der der Auflassung der öffentlichen Verkehrsfläche zu Grunde liegende Plan der Mayrhofer und Hackl Ziviltechniker GesmbH, datiert mit 2. 10. 2009, zur öffentlichen Einsichtnahme beim Magistrat der Stadt Steyr, FA für Baurechtsangelegenheiten Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7, 4400 Steyr), in der Zeit **von 15. August 2010 bis 15. September 2010** aufgelegt. Während der Auflagefrist kann jedermann, der berechtigtes Interesse glaubhaft macht, schriftliche Einwendungen bzw. Anregungen beim Magistrat der Stadt Steyr einbringen.

Für den Magistrat Steyr: i. A. Ernst Esterle

Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten; BauR-2/2010

Unterer Schiffweg, Auflassung eines Teiles
des öffentlichen Gutes

Kundmachung

Die Stadt Steyr beabsichtigt, die in der Vermessungsurkunde der Zivilgeometer Mayrhofer und Hackl Ziviltechniker GesmbH vom 16. 11. 2009 als Trennstück 1 bezeichnete Teilfläche des Grst. 888/2, KG Sarning, wegen mangelnder Verkehrsbedeutung für den Gemeingebrauch als öffentliches Gut aufzulassen.

Gemäß § 11 Abs. 6 des Oö. Straßengesetzes LGBl. Nr. 84/1991 idgF, wird der der Auflassung der öffentlichen Verkehrsfläche zu Grunde liegende Plan der Mayrhofer und Hackl Ziviltechniker GesmbH, datiert mit 2. 10. 2009, zur öffentlichen Einsichtnahme beim Magistrat der Stadt Steyr, FA für Baurechtsangelegenheiten (Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7, 4400 Steyr), in der Zeit **von 15. August 2010 bis 15. September 2010** aufgelegt. Während der Auflagefrist kann jedermann, der berechtigtes Interesse glaubhaft macht, schriftliche Einwendungen bzw. Anregungen beim Magistrat der Stadt Steyr einbringen.

Für den Magistrat Steyr: i. A. Ernst Esterle

Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten; BauGru-35/2007

Kundmachung

Der Stadtsenat der Stadt Steyr hat in seiner Sitzung vom 27. Mai 2009 die Einleitung des Verfahrens betreffend die Erstellung eines Bebauungsplanes im Bereich Kammermayr (Bebauungsplan Nr. 79) beschlossen.

Das Planungsgebiet wird im Norden durch die Daberggasse und der anschließenden Neustiftgasse, im Westen durch die Arbeiterstraße, im Osten durch die Grenze zur Nachbargemeinde St. Ulrich und im Süden durch mehrgeschoßige Wohnbauten des Stadtteiles Ennsleite bzw. unbebaute Flächen, liegend an der gedachten Verlängerung der Klingenschmiedgasse, begrenzt.

Der Bebauungsplan weist im Norden ein Wohngebiet bei offener Bebauung mit einer Geschoßflächenzahl von 0,7 aus. Im Osten legt der Bebauungsplan offene bzw. gekuppelte Bebauung mit einer Geschoßflächenzahl von 0,5 fest. Im Bereich der Arbeiterstraße und Schillerstraße variiert die Bebauung zwischen offener, gekuppelter und Gruppenbauweise und einer Geschoßflächenanzahl von 0,5 bis 1,1. Im südlichen Bereich legt der Bebauungsplan eine offene Bebauung mit einer Geschoßflächenanzahl von 0,4 bis 0,6 fest. Gemäß § 33 Abs. 3 und 4 des Oö. Raumord-

nungsgesetzes 1994, LGBl. Nr. 114/1993 idGF, wird hiermit Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Die Stellungnahme wird **bis spätestens 15. September 2010** erwartet. Diese Frist wird nicht erstreckt.

Der Planentwurf kann während der Amtsstunden beim Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten und Fachabteilung für Stadtentwicklung und Stadtplanung (Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7), eingesehen werden.

Für den Magistrat Steyr: i. A. Ernst Esterle

Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten; BauGru-33/2007

Bebauungsplan Nr. 80 – Neuschönau Süd

Kundmachung

Der Stadtsenat der Stadt Steyr hat in seiner Sitzung vom 22. Oktober 2009 die Einleitung des Bebauungsplanes Nr. 80 – Neuschönau Süd, beschlossen.

Das Planungsgebiet wird im Westen von der Enns, im Osten von der Bundesstraße B 115, im Süden von der Stadtgrenze und im Norden von der Karl-Jenschke-Straße begrenzt.

Durch die Erstellung des Bebauungsplanes soll vor allem die vorhandene Siedlungsstruktur erhalten bleiben. Im nördlichen Bereich ist bei zweigeschoßiger Bauweise eine offene Bebauung und eine maximale Geschoßflächenzahl von 0,5 vorgegeben. Im südlichen Bereich beträgt die Geschoßflächenzahl 0,4 bei offener Bebauung. Im Bereich der ehemaligen AVEG Grundstücke ist eine Geschoßflächenzahl von 0,6 vorgegeben, wobei hier die Art der Bebauung von offen bis Gruppenbauweise gehen kann. Die Geschoße werden entsprechend der Empfehlung des Gestaltungsbeirates auf drei begrenzt.

Gemäß § 33 Abs. 3 und 4 des Oö. Raumordnungsgesetzes 1994, LGBl. Nr. 114/1993 idGF, wird hiermit Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Die Stellungnahme wird **bis spätestens 15. September 2010** erwartet. Diese Frist wird nicht erstreckt.

Der Planentwurf kann während der Amtsstunden beim Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Baurechtsangelegenheiten und Fachabteilung für Stadtentwicklung und Stadtplanung (Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7), eingesehen werden.

Für den Magistrat Steyr: i. A. Ernst Esterle



Folgende Fundtiere warten im Steyrer Tierheim auf die Abholung durch ihre Besitzer:

- Meerschweinchen, weiblich, tricolor Kurzhaar, 2 Jahre alt; Fundort: Werner-von-Siemens-Straße (Bushaltestelle in einem Käfig) am 1. 7.
- Kater, Europ. Hauskatze, männlich, rot-weiß, ca. 3 Jahre alt; Fundort: City Point Steyr am 2. 7.
- Kaninchen, Zwergkaninchen, männlich, blau-weiß, ca. 2 Jahre alt; Fundort: Harrerstraße am 3. 7.

- Schildkröte, Wasserschildkröte, weiblich, schwarz-gelb, ca. 10 Jahre alt; Fundort: Schleifergasse am 7. 7.
- Hund, Malteser, weiblich, weiß, ca. 1 Jahr alt, trug ein rotes Brustgeschirr; Fundort: Tor 2 MAN-Werk am 8. 7.
- Kater, Europ. Kurzhaar, männlich, rot getigert mit weiß, ca. 1 1/2 Jahre alt; Fundort: Schwaigerstraße 17 am 8. 7.
- Kater, Europ. Hauskatze, männlich, schwarz-weiß, ca. 2 Jahre alt; Fundort: Sieringer Straße 62 am 8. 7.
- Kater, Europ. Hauskatze, männlich, grau getigert mit weiß, ca. 1 Jahr alt; Fundort: Bergerweg 3 am 8. 7. (Untergebracht bei der Tierrettung BOOMER, Gärtnerweg 14, 4523 Neuzeug, Tel: 0699-11791579)
- Kanarienvogel, männlich, gelb mit braunem Fleck am Rücken, ca. 1 Jahr alt; Fundort: Karl-Marx-Straße 7 am 13. 7.
- Schlange, Kornnatter, Albino, ca. 4 Jahre alt; Fundort: Hasenrathstraße 29 am 13. 7.
- Katze, Europ. Hauskatze, weiblich, schildpatt, ca. 1 1/2 Jahre alt; Fundort: Karl-Punzer-Straße am 15. 7.
- Katze, Europ. Kurzhaar, weiblich, tricolor, ca. 3 Jahre alt; Fundort: Hubergutstraße am 17. 7.
- Kater, Europ. Hauskatze, männlich, braun-weiß, ca. 2 Monate alt; Fundort: Seitenstett-

ner Straße Höhe SKF am 26. 7.

- Katze, Europ. Hauskatze, weiblich, braun-weiß, ca. 2 Monate alt; Fundort: Seitenstettner Straße Höhe SKF am 26. 7.
- Katze, Europ. Kurzhaar, weiblich, schwarz-weiß, ca. 3 Jahre alt; Fundort: Wokralstraße am 29. 7.
- Katze, Kartäuser-Mix, weiblich, blue, ca. 3 Jahre alt; Fundort: Punzerstraße 60 am 29. 7.

Hinweise über die Herkunft der beschriebenen Tiere soll man bitte im Tierheim melden, damit sie rasch in die gewohnte Umgebung zurückkehren oder auf einen neuen Platz vermittelt werden können.

Kontakt: Tierheim Steyr, Neustifter Hauptstraße 11, 4407 Steyr-Gleink, www.tierheim-steyr.at, Tel. 07252/71650 (Mo—Sa von 8 bis 12 und 16 bis 19 Uhr, So von 18 bis 20 Uhr); **Notdienstbereitschaft** unter Tel. 0650/6347234.

Wertsicherung

Juni 2010

Verbraucherpreisindex 2005 = 100

| | |
|-----------|-------|
| Mai..... | 109,7 |
| Juni..... | 109,7 |

Verbraucherpreisindex 2000 = 100

| | |
|-----------|-------|
| Mai..... | 121,3 |
| Juni..... | 121,3 |

Verbraucherpreisindex 1996 = 100

| | |
|-----------|-------|
| Mai..... | 127,7 |
| Juni..... | 127,7 |

Verbraucherpreisindex 1986 = 100

| | |
|-----------|-------|
| Mai..... | 167,0 |
| Juni..... | 167,0 |

Verbraucherpreisindex 1976 = 100

| | |
|-----------|-------|
| Mai..... | 259,6 |
| Juni..... | 259,6 |

Verbraucherpreisindex 1966 = 100

| | |
|-----------|-------|
| Mai..... | 455,5 |
| Juni..... | 455,5 |

Verbraucherpreisindex I 1958 = 100

| | |
|-----------|-------|
| Mai..... | 580,3 |
| Juni..... | 580,3 |

Verbraucherpreisindex II 1958 = 100

| | |
|-----------|-------|
| Mai..... | 582,2 |
| Juni..... | 582,2 |

Kleinhandelspreisindex 1938 = 100

| | |
|-----------|---------|
| Mai..... | 4.394,5 |
| Juni..... | 4.394,5 |

Lebenshaltungskostenindex 1938 = 100

| | |
|-----------|---------|
| Mai..... | 4.330,8 |
| Juni..... | 4.330,8 |

Lebenshaltungskostenindex 1945 = 100

| | |
|-----------|---------|
| Mai..... | 5.099,0 |
| Juni..... | 5.099,0 |

Index Pensionistenhaushalte 2000 = 100

| | |
|-----------|-------|
| Mai..... | 124,4 |
| Juni..... | 124,4 |

Index Pensionistenhaushalte 2005=100

| | |
|-----------|-------|
| Mai..... | 111,5 |
| Juni..... | 111,5 |

Aus dem Stadtsenat

Stadtsaal-Dach wird renoviert

Das Hauptdach des Stadtsaals wird renoviert. Der Gemeinderat gab dafür 198.000 Euro frei. Die derzeit bestehende Dachhaut stammt aus dem Jahr 1980. Sie ist stellenweise so stark beschädigt, dass immer wieder Wasser durchsickert.

36.000 Euro für Beleuchtungs-Programm

Der Stadtsenat genehmigte insgesamt 36.000 Euro für das Beleuchtungsprogramm 2010 der Stadt Steyr.

Neuer Heizkessel für Stadttheater und Theaterkeller

Ein neuer Heizkessel muss im Stadttheater an der Volksstraße installiert werden. Der Stadtsenat gibt dafür 29.300 Euro frei. Der bis jetzt verwendete Gaskessel ist bereits 34 Jahre in Betrieb.

Auch im Theaterkeller wird ein neuer Heizkessel benötigt. Der Stadtsenat gab dafür 11.700 Euro frei. Der bisher verwendete Heizkessel ist bereits an die 30 Jahre alt.

Einwandfreies Steyrer Trinkwasser Überprüfung bestätigt hohe Qualität

Das aus den Brunnenfeldern Dietach und Tinsting geförderte Trinkwasser wird in regelmäßigen Abständen auf die einwandfreie Qualität überprüft. Einmal jährlich erfolgt eine eingehende Kontrolle des Wassers mit der Untersuchung auf ca. 120 mögliche Inhaltsstoffe. Für das Kalenderjahr 2010 liegen nun die Ergebnisse vor. Die Gutachten attestieren, dass die zulässigen Höchstwerte in keinem Fall überschritten und die vorgegebenen Grenzwerte eingehalten werden.

Die aktuellen Ergebnisse

(Auszug gem. Trinkwasserverordnung)

- Nitrat (NO₃): 18mg/l, Parameterwert: 50mg/l
- Pestizide im untersuchten Umfang: 0,0 µg/l, Parameterwert: 0,50 µg/l

| Parameterwerte gem. Anhang I Teil B | Messwert | Parameterwert |
|--|------------|---------------|
| Antimon | <2 µg/l | 5,0 µg/l |
| Arsen | <3 µg/l | 10 µg/l |
| Benzol | <1,0 µg/l | 1,0 µg/l |
| Benzo-(a)-pyren | <0,01 µg/l | 0,01 µg/l |
| Blei | <20 µg/l | 25 µg/l |
| Bor | <0,05 mg/l | 1,0 mg/l |
| Cadmium | <3 µg/l | 5,0 µg/l |
| Chrom | <5 µg/l | 50 µg/l |
| Cyanid | <0,01 mg/l | 0,05 mg/l |

| | | |
|-----------------------------------|------------|------------|
| 1,2-Dichlorethan | <0,5 µg/l | 3,0 µg/l |
| Fluorid | <0,15 mg/l | 1,5 mg/l |
| Kupfer | <0,02 mg/l | 2,0 mg/l |
| Nickel | <10 µg/l | 20 µg/l |
| Nitrit | <0,01 mg/l | 0,1 mg/l |
| Polyzykl. arom. | | |
| Kohlenwasserstoffe | <0,1 µg/l | 0,10 µg/l* |
| Quecksilber | <0,2 µg/l | 1,0 µg/l |
| Selen | <2 µg/l | 10 µg/l |
| Tetrachlorethen und Trichlorethen | 0,0 µg/l | 10 µg/l* |
| Trichlormethane | | |
| insgesamt | 0,0 µg/l | 30 µg/l* |
| Vinclozolin | <0,03 µg/l | 0,10 µg/l |

*Summe der Konzentrationen der spezifischen Verbindungen

Andere Parameter: pH-Wert 7,6; Gesamthärte 16 °dH; Karbonathärte 14 °dH; Magnesium (Mg) 22 mg/l; Calcium (Ca) 77 mg/l; Chlorid (Cl) 10 mg/l; Sulfat (SO₄) 21 mg/l; Eisen (Fe) <0,03 mg/l; Mangan (Mn) <0,010 mg/l; Radioaktivität 0 mSv/a

Weitere Untersuchungsparameter findet man auf www.steyr.at/stadtwerke.

Das Steyrer Trinkwasser ist einwandfrei. Das ergab die jährliche Qualitätsprüfung.



Impressum 8

Amtsblatt der Stadt Steyr
Medieninhaber und Herausgeber
 Stadt Steyr | 4400 Steyr, Stadtplatz 27
Redaktion Presse und Information
 4400 Steyr, Stadtplatz 27 |
 Telefon 0 72 52 / 575-354 | Fax 0 72 52 / 483 86
amtsblatt@steyr.gv.at | www.steyr.gv.at
Hersteller Friedrich VDV Vereinigte Druckereien- und Verlags-GesmbH & Co KG | 4020 Linz, Zamenhofstraße 43–45
Verlags- und Herstellungsort Linz
Anzeigenannahme Druckerei Friedrich VDV | 4020 Linz, Zamenhofstraße 43–45 | Peter Nimmervoll |
 Telefon 0676/9535406 oder 0732/669627-0 |
inserate.amtsblatt@tele2.at
Titelfoto Peter Kainrath



BABYSCHWIMMEN

... mit Spiel und Spass eine positive Entwicklung einleiten

Babyschwimmkurse, Kleinkinderschwimmen und Spielgruppe im Wasser finden im Parkhotel Styria in Steyr statt. Jetzt anmelden!

Babyschwimm-Instruktorin: Elisabeth Wessely
Mobil 0 664 / 444 63 32, wessely.babyschwimmen@gmx.at

ZAHNTAXI Freitags-Treff

"Kesselhaße" statt Weihnachtskeks

Genießen Sie mit uns die bekannte Kesselhaße von inntungemeister Wilh Mandl aus Temberg und das köstliche Holzofenbrot aus Achwang und dazu ein Glaschen Apfelsaft oder Birnenmost aus unserer Heimat.

Willy Kochgasser

Besuchen Sie mich!
Jeder hat gelegentlich die Lust nach
Wurst-Krautbrotchen oder feigen
Tombberger zu probieren!

Freitag Nachmittag ab 15 Uhr
Postamtsgebäude (im Hof)
4010 Steyr-Gleink, Gleink-Hausstraße 1
Info Telefon: 07252 / 77677 21

Logo: **Mandl** (Logo of Mandl, featuring a sun and a mountain range)

Ein Initiative des Österreichischen Gesundheits Clubs "ÖGC"



Seit 25 Jahren Vespa-Vertragshändler



Harley's Auf- und Umbauten, US-Importe



Moto-Guzzi- & Yamaha-Vertragshändler

Eigene Fahrzeugreparatur-Werkstätte

Neuzeug / Sierning, Steyrtalstraße 127b
Tel. 0 72 59 / 21 40, Fax 24, www.schnoell.at



**SUMMER
IN THE CITY**

Genießen Sie den Sommer im City Point. Schlendern Sie durch das angenehm klimatisierte und lichtdurchflutete Center und freuen Sie sich über die sommerlichen Schnäppchen.



„Diese City tut uns gut“



17 & CO / ASIA RESTAURANT KOI / BÄCKEREI FRÖHLICH / BONITA / CAFE HOHLRIEDER / CARAT / CD 1 COMPUTER-SHOP / DEICHMANN SCHUHE / ESPRIT / FAHRSCHULE STEININGER / FORMULA 1 SHOP / H & M / HANDYBÖRSE / IL FIGARO / JOHN HARRIS FITNESS / MCDONALD'S / MC CAFE / MÜLLER / NEW YORKER / NIC / ORSAY / PEARLE OPTIK / POCHINO / RAIFFEISEN SB-BANK / RESTPLATZBÖRSE / ROMA / S.OLIVER / SPAR / TABAK MAIER / WELTBILD
WWW.CITYPOINT.AT